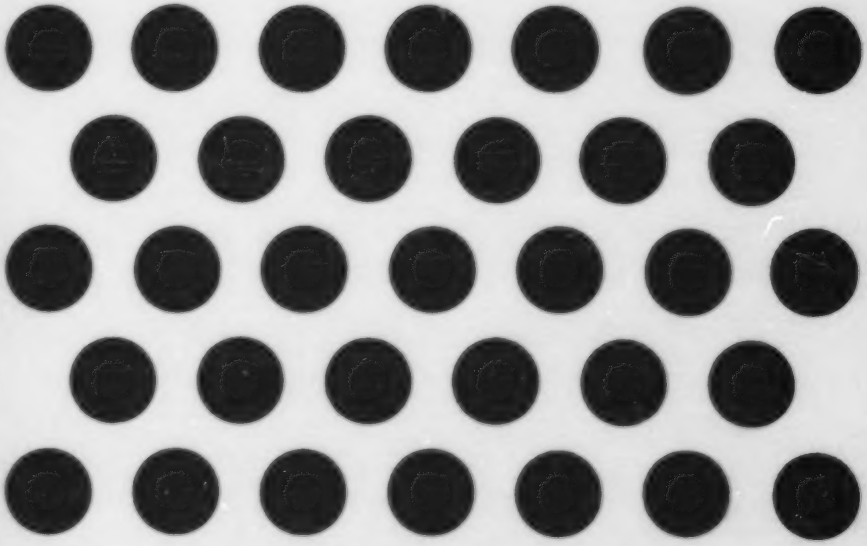
1990

DIRECTORY OF INSTITUTIONS



Ontario

Freedom of Information

and

Protection of Individual Privacy

ISSN 0845-096X © 1990 Queen's Printer for Ontario

INTRODUCTION

Ontario's Freedom of Information and Protection of Privacy Act gives individuals a right of access to information held by Ontario government ministries and agencies. There are exceptions to this right but they are limited to the specific provisions in the legislation. The Act also gives individuals a right of access to their personal information and establishes standards to ensure that this information is protected.

This directory provides an alphabetical listing of the ministries and agencies covered by the Act. For each of these organizations, the following information is provided:

- the name and office of the head of the ministry or agency;
- the title, address and telephone number of a contact person in each ministry/agency who will assist individuals in making requests under the Act and the location where a request may be made;
- the location of a reading room for the review of manuals and other information.

A directory of Records is available to assist individuals in locating records and personal information held by government ministries and agencies.

The directory is issued annually and is available for review in libraries and ministry/agency offices. It may be purchased through Publications Ontario, Main Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8.

For information about the Act or the directory, contact:

Management Board Secretariat
Freedom of Information and Privacy Branch
18th Floor, 56 Wellesley Street W.
Toronto, Ontario
M7A 1Z6
Telephone: (416) 586-2187

Academic Advisory Committee
See Colleges and Universities, Ministry of

Advisory Committee of Public Trustee on Investments
See Attorney General, Ministry of

Advisory Committee on Crime Prevention
See Solicitor General, Ministry of the

Advisory Committee on Genetic Services
See Health, Ministry of

Advisory Committee on Reproductive Care
See Health, Ministry of

Advisory Committees on Diploma Education
See Agriculture and Food, Ministry of

Advisory Council on Occupational Health and Occupational Safety
See Labour, Ministry of

Advisory Council on Special Education
See Education, Ministry of

Agricultural Council of Ontario
See Agriculture and Food, Ministry of

Agricultural Industry Advisory Committee
See Labour, Ministry of

Agricultural Research Institute of Ontario
See Agriculture and Food, Ministry of

Agricultural Licensing and Registration Review Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Agricultural Rehabilitation and Development Directorate
See Agriculture and Food, Ministry of

Agricultural Research Institute of Ontario
See Agriculture and Food, Ministry of

Agriculture and Food, Ministry of
David Ramsey
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information Administrator
Ministry of Agriculture and Food
Third Floor, 801 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 2B2
Telephone: (416) 326-3145

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the third floor at 801 Bay Street, Toronto.

Algoma District Health Council
James McIntyre
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Algoma District Health Council
Suite 405, 123 March Street
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 2Z5
Telephone: (705) 942-0200

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 123 March Street, Sault. Ste. Marie.

Algonquin College of Applied Arts and Technology
Jack Fawcett
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Algonquin College of Applied Arts and Technology
1385 Woodroffe Avenue
Nepean, Ontario
K2G 1V8
Telephone: (613) 727-9400

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Resource Centre on the second floor, C Block at 1385 Woodroffe Avenue, Nepean.

Algonquin Forestry Authority
William Brown
General Manager

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Algonquin Forestry Authority
P.O. Box 1198
222 Main Street
Huntsville, Ontario
P0A 1K0
Telephone: (705) 789-9647

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 222 Main Street, Huntsville.

Animal Care Review Board
See Solicitor General, Ministry of the

Apprenticeship and Tradesmen's Provincial Advisory Committees
See Skills Development, Ministry of

Assessment Review Board
See Attorney General, Ministry of the

Assistive Devices Advisory Committee
See Health, Ministry of

Attorney General, Ministry of the
Ian Scott
Attorney General

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of the Attorney General
Third Floor, 720 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 1N5
Telephone: (416) 326-4300

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours, on the third floor at 720 Bay Street, Toronto.

Beginning Farmer Assistance Program Review Committee
See Agriculture and Food, Ministry of

Board of Review under the Operating Engineers Act
See Consumer and Commercial Relations, Ministry of

Board of Valuation
See Energy, Ministry of

Brant District Health Council
Dr. Jagdish Desai
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Brant District Health Council
Suite 401, 233 Colborne Street
Brantford, Ontario
N3T 2H4
Telephone: (519) 756-1330

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 233 Colborne Street, Brantford.

Building Code Commission
See Housing, Ministry of

Building Industry Strategy Board
See Housing, Ministry of

Building Materials Evaluation Commission
See Housing, Ministry of

Cabinet Office
David Peterson
Premier

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Cabinet Office
Room 374, Legislative Building
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A1
Telephone: (416) 963-2370

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in room 374 of the Legislative Building, Queen's Park, Toronto.

Cambrian College of Applied Arts and Technology
Gaston Levac
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Cambrian College of Applied
Arts and Technology
1400 Barrydowne Road
Sudbury, Ontario
P3A 3V8
Telephone: (705) 566-8101
Ext. 7743

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 1400 Barrydowne Road, in the Learning Resource Centre, room 3021, Sudbury.

Canada's Capital Congress Centre
See Ottawa Congress Centre

Canadore College of Applied Arts and Technology
David Doyle
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Canadore College of Applied Arts
and Technology
100 College Drive
P.O. Box 5001
North Bay, Ontario
P1B 8K9
Telephone: (705) 474-7600
Ext. 239

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 100 College Drive, North Bay.

Centennial College of Applied Arts and Technology
Darlene Barnes
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Centennial College of Applied
Arts and Technology
651 Warden Avenue
P.O. Box 631, Station "A"
Scarborough, Ontario
M1K 5E9
Telephone: (416) 694-3241
Ext. 3264

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Resource Centre at 651 Warden Avenue, Scarborough; 41 Progress Court, Scarborough; and 75 Ashtonbee Road, Scarborough.

Child and Family Services Review Board
See Community and Social Services, Ministry of

Chiropody Review Committee
See Health, Ministry of

Chiropractic Review Committee
See Health, Ministry of

Citizenship, Ministry of
Robert Wong
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ministry of Citizenship
Third Floor,
77 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M7A 2R9
Telephone: (416) 965-3012

A public reading room for the review of manuals and other information is open from 10:00 a.m. until 4:00 p.m., Monday to Friday in the Library/Resource Centre on the ninth floor at 77 Bloor Street West, Toronto.

Civil Service Commission
See Management Board of Cabinet

Classification Rating Committee
See Labour, Ministry of

Cochrane District Health Council
John Kirk
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Cochrane District Health
Council
Suite 310, 119 Pine Street S.
Timmins, Ontario
P4N 2K3
Telephone: (705) 264-9539

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 119 Pine Street South, Timmins.

College Relations Commission
See Colleges and Universities, Ministry of

Colleges and Universities, Ministry of
Sean Conway
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Corporate Planning
Ministry of Colleges and
Universities
11th Floor, 790 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 1N8
Telephone: (416) 963-2070

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the 13th floor of the Mowat Block, 900 Bay Street, Toronto.

Commercial Registration Appeal Tribunal
See Consumer and Commercial Relations, Ministry of

Commodity Futures Advisory Board
See Financial Institutions, Ministry of

Community and Social Services, Ministry of
Charles Beer
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ministry of Community and
Social Services
Suite 2102, 700 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 1Z6
Telephone: (416) 963-2844

A public reading room for review of the manuals and other information is open during regular office hours on the 21st floor at 700 Bay Street, Toronto.

Requests should be directed to:

Branch Offices - Contact the Branch Director

Family Support Branch
Fourth Floor, Hepburn Block
80 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
M7A 1E9
Telephone: (416) 965-1818

Financial Services Branch
Fifth Floor, Hepburn Block
80 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
M7A 1E9
Telephone: (416) 965-2371

Human Resources Branch
Fifth Floor, Hepburn Block
80 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
M7A 1E9
Telephone: (416) 965-7991

Operational Coordination Branch
Seventh Floor, Hepburn Block
80 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
M7A 1E9
Telephone: (416) 965-4765

Technology Support Branch
12th Floor, 5140 Yonge Street
North York, Ontario
M2N 6L7
Telephone: (416) 730-6600

Child and Family Services
Review Board
Suite 212, 700 Bay Street
Toronto, Ontario
M6G 1Z6
Telephone: (416) 965-1871

Custody Review Board
Suite 212, 700 Bay Street
Toronto, Ontario
M6G 1Z6
Telephone: (416) 965-1871

Social Assistance Review Board
Seventh Floor
1075 Bay Street
Toronto, Ontario
M5S 2B1
Telephone: (416) 326-5104

Soldiers' Aid Commission
Suite 205, 700 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 1Z6
Telephone: (416) 965-4891

Regional Offices - Contact the Regional Director

Central Regional Office
10th Floor, 2195 Yonge Street
Toronto, Ontario
M7A 1G2
Telephone: (416) 963-1010

North Regional Office
Second Floor
473 Queen Street East
Sault Ste Marie, Ontario
P6A 1Z5
Telephone: (705) 949-8052

Southeast Regional Office
336 Alfred Street
Kingston, Ontario
K7L 3S5
Telephone: (613) 548-6761

Southwest Regional Office
Fifth Floor, 195 Dufferin Avenue
London, Ontario
N6A 1K7
Telephone: (519) 438-8344

Area Offices - Contact the Area Manager

Barrie Area Office
34 Simcoe Street
Barrie, Ontario
L4N 6T4
Telephone: (705) 737-1311

Hamilton Area Office
P.O. Box 2112
Sixth Floor
119 King Street West
Hamilton, Ontario
L8N 3Z9
Telephone: (416) 521-7844

Kingston Area Office
Suite 103, 1055 Princess Street
Kingston, Ontario
K7L 5T3
Telephone: (613) 545-0539

London Area Office
Sixth Floor
495 Richmond Street
London, Ontario
N6A 5A9
Telephone: (519) 438-5111

Mississauga Area Office
Suite 212
1140 Burnhamthorpe Road West
Mississauga, Ontario
L5C 4E9
Telephone: (416) 897-3100

North Bay Area Office
Suite 406
222 McIntyre Street West
North Bay, Ontario
P1B 2Y8
Telephone: (705) 474-4452

Ottawa Area Office
Seventh Floor, 10 Rideau Street
Ottawa, Ontario
K1N 9J1
Telephone: (613) 234-1188

Peterborough Area Office
60 Hunter Street East
Peterborough, Ontario
K9H 1G5
Telephone: (705) 743-1624

Sudbury Area Office
Suite 1
Eigth Floor, 111 Larch Street
Sudbury, Ontario
P3E 4T5
Telephone: (705) 675-4515

Thunder Bay Area Office
Third Floor
710 Victoria Avenue
Thunder Bay, Ontario
P7C 5P7
Telephone: (807) 475-1345

Toronto Area Office
Ninth Floor, 2195 Yonge Street
Toronto, Ontario
M7A 1G1
Telephone: (416) 965-1433

Waterloo Area Office
75 King Street South
Waterloo, Ontario
N2J 1P2
Telephone: (519) 886-4700

Windsor Area Office
First Floor
Ontario Government Building
250 Windsor Avenue
Windsor, Ontario
N9A 6V9
Telephone: (519) 254-1651

Directly Operated Facilities

Regional Centre for Children and Adolescents - Contact the Administrator

Thistletown Regional Centre
51 Panorama Court
Rexdale, Ontario
M9V 4L8
Telephone: (416) 741-1210

Syl Apps Campus
P.O. Box 356
475 Iroquois Shore Road
Oakville, Ontario
L6J 5E8
Telephone: (416) 844-4110

Rexdale Campus
51 Panorama Court
Rexdale, Ontario
M9V 4L8
Telephone: (416) 741-1210

Young Offenders Facility

Project D.A.R.E.
P.O. Box 2000
South River, Ontario
P0A 1X0
Telephone: (705) 386-2376

Facilities for the Developmentally Handicapped - Contact the Administrator

Southwestern Regional Centre
P.O. Box 1000
Blenheim, Ontario
N0P 1A0
Telephone: (519) 676-5431

D'Arcy Place
P.O. Box 2001,
700 D'Arcy Street
Coburg, Ontario
K9A 4L5
Telephone: (416) 372-3341

Adult Occupational Centre - Edgar
P.O. Box 12000
Barrie, Ontario
L4M 4W3
Telephone: (705) 728-6910

Muskoka Centre
P.O. Box 280, Muskoka Road
Gravenhurst, Ontario
P0C 1G0
Telephone: (705) 687-2201

Children's Psychiatric Research Centre
P.O. Box 2460
London, Ontario
N6A 4G6
Telephone: (519) 471-2540

Huronia Regional Centre
P.O. Box 1000
Orillia, Ontario
L6V 6L2
Telephone: (705) 326-7361

Midwestern Regional Centre
P.O. Box 400
Palmerston, Ontario
N0G 2P0
Telephone: (519) 343-2015

Prince Edward Heights
P.O. Box 440
Picton, Ontario
K0K 2T0
Telephone: (613) 476-2104

Rideau Regional Centre
P.O. Box 2000
Smiths Falls, Ontario
K7A 4T7
Telephone: (613) 284-0123

Northwestern Regional Centre
P.O. Box 3270
580 North Algoma Street
Thunder Bay, Ontario
P7B 5J8
Telephone: (807) 343-4321

Oxford Regional Centre
P.O. Box 310, Highway #59 North
Woodstock, Ontario
N4S 7X9
Telephone: (519) 539-1251

Conestoga College of Applied Arts and Technology
Carl Hennigar
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Connestoga College of Applied Arts and Technology
299 Doon Valley Drive
Kitchener, Ontario
N2G 4M4
Telephone: (519) 748-5220
Ext. 291

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 299 Doon Valley Drive, Kitchener.

Confederation College of Applied Arts and Technology
Mary Morrison
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Confederation College of Applied Arts and Technology
Postal Station F
P.O. Box 398, Golflinks Road
Thunder Bay, Ontario
P7C 4W1
Telephone: (807) 475-6417

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Resource Centre located in the Shuniah Building at the College.

Conservation Review Board
See Culture and Communications, Ministry of

Consumer and Commercial Relations, Ministry of
Gregory Sorbara
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Office of the Deputy Minister
Ministry of Consumer and Commercial Relations
Ninth Floor, 555 Yonge Street
Toronto, Ontario
M7A 2H6
Telephone: (416) 326-8469

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the library on the first floor at 555 Yonge Street, Toronto.

Cooperative Loans Board of Ontario
See Agriculture and Food, Ministry of

Coroners' Council
See Solicitor General, Ministry of the

Correctional Services, Ministry of
Richard Patten
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Correctional Services
2001 Eglinton Avenue East
Scarborough, Ontario
M1L 4P1
Telephone: (416) 750-3318

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the library at 2001 Eglinton Avenue East, Scarborough.

Council for Franco-Ontarian Education
See Education, Ministry of

County of Simcoe District Health Council
Jacob Jacob
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
County of Simcoe District Health Council
Suite 216
11 Victoria Street
Barrie, Ontario
L4N 6T3
Telephone: (705) 734-9960

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 11 Victoria Street, Barrie.

Criminal Injuries Compensation Board
See Attorney General, Ministry of the

Crop Insurance Commission of Ontario
See Agriculture and Food, Ministry of

Crown Employees Grievance Settlement Board
See Labour, Ministry of

Crown Timber Board of Examiners
See Natural Resources, Ministry of

Culture and Communications, Ministry of
Christine Hart
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Culture and Communication
Library/Resource Centre
Third Floor
77 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M7A 2R9
Telephone: (416) 965-3012

A public reading room for the review of manuals and other information is open from 10:00 a.m. until 4:00 p.m., Monday to Friday in the Library/Resource centre on the ninth floor, 77 Bloor Street West, Toronto.

Access for the Archives of Ontario:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Archives of Ontario
77 Grenville Street
Toronto, Ontario
M7A 2R9
Telephone: (416) 965-6952

A public reading room for the review of finding aids and other information is open from 8:15 a.m. to 4:30 p.m.Monday to Friday, with staff on hand to assist researchers, on the main floor at 77 Grenville Street, Toronto. Extended research hours without staff on duty are Monday to Friday until 10:30 p.m. and on Saturday from 10:00 a.m. to 8:00 p.m.

Custody Review Board
See Community and Social Services, Ministry of and Correctional Services, Ministry of

Dental Personnel Selection Committee
See Health, Ministry of

Dentistry Review Committee
See Health, Ministry of

Denture Therapists Appeal Board
See Health, Ministry of

District Health Council of Eastern Ontario
Arthur Bond
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
District Health Council of Eastern Ontario
Third Floor, 340 Pitt Street
P.O. Box 1478
Cornwall, Ontario
K6J 3P9
Telephone: (613) 933-9585

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 340 Pitt Street, Cornwall.

Drug Quality and Therapeutics Committee
See Health, Ministry of

Durham College of Applied Arts and Technology
Robert Fair
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Durham College of Applied Arts and Technology
2000 Simcoe Street North
P.O. Box 385
Oshawa, Ontario
L1H 7L7
Telephone: (416) 576-0210
Ext. 258

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 2000 Simcoe Street North, Oshawa.

Durham Region District Health Council
Catherine Hilge
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Durham Region District Health Council
Suite 300, 40 King Street West
Oshawa, Ontario
L1H 1A4
Telephone: (416) 433-4262

A public reading room for review of manuals and other information is open during regular office hours at 40 King Street West, Oshawa.

East Muskoka/Parry Sound District Health Council
Elspeth Hogg
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
East Muskoka/Parry Sound District Health Council
36 Chaffey Street
P.O. Box 3000
Huntsville, Ontario
P0A 1K0
Telephone: (705) 789-4429.

A public reading room for review of manuals and other information is open during regular office hours at 36 Chaffey Street, Huntsville.

Eastern Ontario Development Corporation
See Industry, Trade and Technology, Ministry of

Education, Ministry of
Sean Conway
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Education
14th Floor, Mowat Block
900 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 1L2
Telephone: (416) 963-2163

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the 13th floor of the Mowat Block, 900 Bay Street, Toronto.

Education Relations Commission
See Education, Ministry of

Energy, Ministry of
Lyn McLeod
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information Administrator
Ministry of Energy
Tenth Floor
56 Wellesley Street West
Toronto, Ontario
M7A 2B7
Telephone: (416) 965-6575

A public reading room for review of manuals and other information is open during regular office hours in the Information Resource Centre on the tenth floor at 56 Wellesley Street West, Toronto.

Environment, Ministry of the
Jim Bradley
Minister

Requests should be directed to:

Administrator
Freedom of Information Office
Environment Ontario
Third Floor
135 St. Clair Avenue West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone: (416) 323-4464

Public reading rooms for the review of manuals and other information are open during regular office hours in the library on the main floor at 135 St. Clair Avenue West, Toronto, and at each regional office. Refer to the Ontario Government Telephone Directory for addresses.

Environmental Appeal Board
See Environment, Ministry of the

Environmental Assessment Advisory Committee
See Environment, Ministry of the

Environmental Assessment Board
See Environment, Ministry of the

Environmental Compensation Corporation
See Environment, Ministry of the

Essex County District Health Council
Doug Lawson
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Essex County District Health Council
Suite 207
76 University Avenue West
Windsor, Ontario
N9A 5N7
Telephone: (519) 256-4568

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the library at 76 University Avenue West, Windsor.

Fanshawe College of Applied Arts and Technology
Abdul Chahbar
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Fanshawe College of Applied Arts and Technology
1460 Oxford Street East
P.O. Box 4005
London, Ontario
N5W 5H1
Telephone: (519) 452-4460

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 1460 Oxford Street East, London.

Farm Income Stabilization Commission of Ontario
See Agriculture and Food, Ministry of

Farm Pollution Advisory Committee
See the Environment, Ministry of the

Farm Products Appeal Tribunal
See Agriculture and Food, Ministry of

Farm Products Marketing Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Farm Products Payment Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Farm Tax Rebate Appeal Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Finance Committee for the Investment of Court Funds
See Attorney General, Ministry of the

Financial Disclosure Advisory Board
See Financial Institutions, Ministry of

Financial Institutions, Ministry of
Murray Elston
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Office of the Deputy Minister
Ministry of Financial Institutions
Ninth Floor, 555 Yonge Street
Toronto, Ontario
M7A 2H6
Telephone: (416) 326-8469

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the library on the first floor at 555 Yonge Street, Toronto.

Fire Code Commission
See Solicitor General, Ministry of the

Francophone Affairs, Minister Responsible for
Charles Beer
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Cabinet Office
Legislative Building, Room 374
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A1
Telephone: (416) 963-2370

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in room 374 of the Legislative Building, Queen's Park, Toronto.

Game and Fish Hearing Board,
See Natural Resources, Ministry of

Funeral Services Review Board,
See Natural Resources, Ministry of

George Brown College of Applied Arts and Technology
Andrew Faas
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
George Brown College of Applied Arts and Technology
500 MacPherson Street
P.O. Box 1015, Station "B"
Toronto, Ontario
M5T 2T9
Telephone: (416) 944-4443
Ext. 2310

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 500 MacPherson Street, Toronto.

Georgian College of Applied Arts and Technology
Arch Brown
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Georgian College of Applied Arts and Technology
1 Georgian Drive
Barrie, Ontario
L4M 3X9
Telephone: (705) 728-1951

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the third floor of the College Services Building at 1 Georgian Drive, Barrie.

Geoscience Research Review Committee
See Northern Development and Mines, Ministry of

Government Services, Ministry of
Christopher Ward
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Government Services
Ninth Floor
77 Wellesley Street West
Toronto, Ontario
M7A 1N3
Telephone: (416) 965-3342

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the ninth floor at 77 Wellesley Street West, Toronto.

Grain Financial Protection Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Grey-Bruce District Health Council
Lance McCluskie
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Grey-Bruce District Health Council
Suite 5, 945 Third Avenue East
Owen Sound, Ontario
N4K 2K8
Telephone: (519) 376-6691

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 9451 Third Avenue East, Owen Sound.

Haldimand-Norfolk District Health Council
Anthony Bailey
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Haldimand-Norfolk District Health Council
101 Nanticoke Creek Parkway
P.O. Box 5081
Townsend, Ontario
N0A 1S0
Telephone: (519) 587-2231

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 101 Nanticoke Creek Parkway, Townsend, Ontario.

Haliburton, Kawartha and Pine Ridge District Health Council
Maureen Dikun
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Haliburton, Kawartha and Pine Ridge District Health Council
Suite 210, 849 Alexander Court
P.O. Box 544
Peterborough, Ontario
K9J 6Z6
Telephone: (705) 748-2992

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 849 Alexander Court, Suite 210, Peterborough.

Halton District Health Council
Noreen McNarin
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Halton District Health Council
Suite 503, 700 Dorval Drive
Oakville, Ontario
L6K 3V3
Telephone: (416) 842-2120

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 700 Dorval Drive, Oakville.

Hamilton-Wentworth District Health Council
Judge Walter Stayshun
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Hamilton-Wentworth District Health Council
Patterson Building
2nd Floor, 890 Sanitorium Road
P.O. Box 2085, Main P.O.
Hamilton, Ontario
L8N 3R5
Telephone: (519) 389-1321

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at the Patterson Building on the second floor, Chedoke Hospital Grounds, Hamilton.

Hazardous Waste Listing Advisory Committee
See Environment, Ministry of the

Healing Arts Radiation Protection Commission,
See Health, Ministry of

Health, Ministry of
Elinor Caplan
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Health
10th Floor, Hepburn Block
80 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
Telephone: (416) 965-3550 or (416) 965-3551

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the first floor at 15 Overlea Boulevard, Toronto.

Health Care Systems Research Review Committee
See Health, Ministry of

Health Disciplines Board
See Health, Ministry of

Health Facilities Appeal Board
See Health, Ministry of

Health Protection Appeal Board
See Health, Ministry of

Health Research Personnel Committee
See Health, Ministry of

Health Services Appeal Board
See Health, Ministry of

Health System - Linked Research Units Grants Review Committee
See Health, Ministry of

Hospital Appeal Board
See Health, Ministry of

Housing, Ministry of
Honourable John Sweeney
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Housing
Second Floor, 777 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 2E5
Telephone: (416) 585-7663

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the second floor at 777 Bay Street, Toronto.

Human Resources Secretariat
See Management Board of Cabinet

Humber College of Applied Arts and Technology
Karyn O'Neill
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Humber College of Applied Arts and Technology
205 Humber College Blvd
Etobicoke, Ontario
M9W 5L7
Telephone: (416) 675-3111 Ext. 4520

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours, in the North Campus library, 205 Humber College Blvd., Etobicoke.

Huronia Historical Advisory Council
See Tourism and Recreation, Ministry of

Industrial Disease Standards Panel
See Labour, Ministry of

Industry, Trade and Technology, Ministry of
Monte Kwinter
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Industry, Trade and Technology
Information Centre
Third Floor, Hearst Block
900 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 2E1
Telephone: (416) 965-3365

A public reading room for the review of manuals and other information is open Monday to Friday during regular office hours in the Information Centre on the third floor of the Hearst Block, 900 Bay Street, Toronto.

Innovation Ontario Corporation,
See Industry, Trade and Technology, Ministry of

Intergovernmental Affairs, Ministry of
David Peterson
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Officer
Information Services Branch
Ministry of Intergovernmental Affairs
Sixth Floor, Mowat Block
900 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 1C2
Telephone: (416) 965-4706

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the sixth floor of the Mowat Block, 900 Bay Street, Toronto.

Interim Regulatory Council on Midwifery
See Health, Ministry of

Kenora-Rainy River District Health Council
Robert Fryer
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Kenora-Rainy River District Health Council
104 Government Road
P.O. Box 379
Keewatin, Ontario
P0X 1C0
Telephone: (807) 547-2028

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 104 Government Road, Keewatin.

Kent County District Health Council
Bill Case
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Kent County District Health Council
75 Thames Street
Chatham, Ontario
N7L 1S4
Telephone (519) 351-1162

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 75 Thames Street, Chatham.

Kingston, Frontenac, Lennox & Addington District Health Council
Carol Allison-Burra
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Kingston, Frontenac, Lennox & Addington District Health Council
P.O. Box 1690
544 Princess Street
Kingston, Ontario
K7L 5J6
Telephone: (613) 549-5253

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 544 Princess Street, Kingston.

Laboratory Review Board
See Health, Ministry of

Labour, Ministry of
Gerry Phillips
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Labour
Seventh Floor,
400 University Avenue
Toronto, Ontario
M7A 1T7
Telephone: (416) 965-0818

Public reading rooms for the review of manuals and other information are open during regular office hours on the 10 floor at 400 University Avenue, Toronto and at selected locations throughout the province. Refer to the Government of Ontario Telephone Directory for addresses.

The Workers' Compensation Appeals Tribunal maintains a public reading room on the seventh floor at 505 University Avenue, Toronto.
Telephone: (416) 598-4638

Access for the Ontario Labour Relations Board:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ontario Labour Relations Board
Fourth Floor
400 University Avenue
Toronto, Ontario
M7A 1V4
Telephone: (416) 965-4151

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the fourth floor at 400 University Avenue, Toronto.

Labour-Management Advisory Committee
See Labour, Ministry of

Lake of the Woods Control Board
See Natural Resources, Ministry of

Lambton College of Applied Arts and Technology
Barbara Horner
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Lambton College of Applied Arts and Technology
1457 London Road
P.O. Box 969
Sarnia, Ontario
N7T 7K4
Telephone: (519) 542-7751

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Resource Centre at 1457 London Road, Sarnia.

Lambton District Health Council
Dr. Peter Englert
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Lambton District Health Council
Suite 108, 265 North Front St.
Sarnia, Ontario
N7T 7X1
Telephone: (519) 337-5485

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 265 North Front Street, Sarnia.

Languages of Instruction Commission of Ontario.
See Education, Ministry of

Licence Suspension Appeal Board
See Transportation, Ministry of

Lieutenant Governor's Board of Review
See Health, Ministry of

Liquor Control Board of Ontario
Jack Ackroyd
Chairman

Requests should be directed to:

Legal Counsel
Information and Privacy
Administration
Liquor Control Board of Ontario
1 Yonge Street
Suite 1809
Toronto, Ontario
M5E 1E5
Telephone: (416) 963-8500

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 1 Yonge Street, Suite 1809, Toronto.

Liquor Licence Board of Ontario.
See Consumer and Commercial Relations, Ministry of

Livestock Financial Protection Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Livestock Medicines Advisory Board.
See Agriculture and Food, Ministry of

Loyalist College of Applied Arts and Technology
Dr. Evelyn Williamson
Chairperson

Requests should be directed to:
Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Loyalist College of Applied Arts
and Technology
P.O. Box 4200
Wallbridge Loyalist Road
Belleville, Ontario
K8N 5B9
Telephone: (613) 962-9501
Ext. 216

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at the College.

Management Board of Cabinet
Murray Elston
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Management Board Secretariat
18th Floor, 56 Wellesley St. W.
Toronto, Ontario
M7A 1Z6
Telephone: (416) 586-2063

or

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Human Resources Secretariat
Third Floor, Frost Building
South
7 Queen's Park Crescent
Toronto, Ontario
M7A 1Z6
Telephone: (416) 965-4246

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the fifth floor at 101 Bloor Street West, Toronto.

Manitoulin-Sudbury District Health Council
Dr. Robert Hamilton
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Manitoulin-Sudbury District Health Council
160 Douglas Street
Sudbury, Ontario
P3E 1G1
Telephone: (705) 675-5654

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 160 Douglas Street, Sudbury.

Medical Advisory Board,
See Community and Social Services, Ministry of

Medical Eligibility Committee - Health Insurance
See Health, Ministry of

Medical Personnel Selection Committee
See Health, Ministry of

Medical Review Committee - Health Insurance
See Health, Ministry of

Metro Toronto Convention Centre Corporation
John Maxwell
President & Chief Executive Officer

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Metro Toronto Convention Centre
255 Front Street West
Toronto, Ontario
M5V 2W6
Telephone: (416) 585-8000

A reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 255 Front Street West, Toronto.

Metropolitan Toronto District Health Council
Dr. Patricia Main
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Metropolitan Toronto District Health Council
Third Floor, 1246 Yonge Street
Toronto, Ontario
M4T 1W5
Telephone: (416) 922-8820

A reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 1246 Yonge Street, Toronto.

Milk Commission of Ontario
See Agriculture and Food, Ministry of

Minister's Advisory Committee of Corrections
See Correctional Services, Ministry of

Mohawk College of Applied Arts and Technology
Charles Munroe
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Mohawk College of Applied Arts and Technology
P.O. Box 2034
Fennell & West Fifth Streets
Hamilton, Ontario
L8N 3T2
Telephone: (416) 575-2087 or (416) 575-1212 Ext. 3041

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in Room C111 Fennel Campus at Fennell & West Fifth Streets, Hamilton.

Municipal Affairs, Ministry of
John Sweeney
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ministry of Municipal Affairs
17th Floor, 777 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 2E5
Telephone: (416) 585-7559

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the second floor at 777 Bay Street, Toronto.

Municipal/Industrial Strategy of Abatement Advisory Committe
See Environment, Ministry of the

Native Affairs, Minister Responsible for
Ian Scott
Minister Responsible for Native Affairs

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ministry of the Attorney General
Third Floor, 720 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 1N5
Telephone: (416) 326-4300

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the third floor at 720 Bay Street, Toronto.

Natural Resources, Ministry of
Lyn McLeod
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Policy and Planning Secretariat
Ministry of Natural Resources
Room 6440, Whitney Block
99 Wellesley Street West
Toronto, Ontario
M7A 1W3
Telephone: (416) 965-4143

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the fourth floor of the Whitney Block, 99 Wellesley Street West, Toronto, and in the Public Information Centre on the main floor at this Location. Manuals are also available in the reading area of the Library.
Telephone: (416) 965-6319

Niagara College of Applied Arts and Technology
William Heelis
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Niagara College of Applied Arts and Technology
P.O. Box 1005, Woodlawn Road
Welland, Ontario
L3B 5S2
Telephone: (416) 735-2211
Ext. 566

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Presidential complex at the College.

Niagara District Health Council
Frank Adamson
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Niagara District Health Council
1440 Pelham Street South
P.O. Box 1059
Fonthill, Ontario
L0S 1E0
Telephone: (416) 892-5771

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 1440 Pelham Street South, Fonthill.

Niagara Escarpment Commission
See Municipal Affairs, Ministry of

Niagara Parks Commission
Pamela Walker
Chairperson

Requests should be directed to:

Information and Privacy Administrator
Niagara Parks Commission
P.O. Box 150
Niagara Falls, Ontario
L2E 6T2
Telephone: (416) 356-2241

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at Oak Hall, 7400 Portage Road South, Niagara Falls.

Northern College of Applied Arts and Technology
Gerald O'Connor
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Northern College of Applied Arts and Technology
P.O. Box 2002, Highway 101 South Porcupine, Ontario
P0N 1H0
Telephone: (705) 235-3211 Ext. 203

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Library Resource Centre, Porcupine Campus, South Porcupine.

Northern Development and Mines, Ministry of
René Fontaine
Minister of Northern Development

Hugh O'Neil
Minister of Mines

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Northern Development and Mines
Eigth Floor
10 Wellesley Street East
Toronto, Ontario
M4Y 1G2
Telephone: (416) 965-1417

Public reading rooms for the review of manuals and other information are open during regular office hours in the Mines library on the eigth floor at 77 Grenville Street, Toronto, and in the library on the eigth floor at 10 Wellesley Street East, Toronto.

Northern Development Councils
See Northern Development and Mines, Ministry of

Northern Development Councils' Chairmen's Advisory Committee
See Northern Development and Mines, Ministry of

Northern Ontario Development Corporation
See Industry, Trade and Technology, Ministry of

Northern Ontario Heritage Fund Corporation
See Northern Development and Mines, Ministry of

Nursing Homes Review Board
See Health, Ministry of

Office for Disabled Persons
Shirley Collins
Minister Responsible for Disabled Persons

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Office for Disabled Persons
6th Floor, 700 Bay Street
Toronto, Ontario
M5G 1Z6
Telephone: (416) 963-3121

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the library on the second floor at 700 Bay Street, Toronto.

Office for Senior Citizens' Affairs
Gilles Morin
Minister Responsible for Senior Citizens' Affairs

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Office for Senior Citizens' Affairs
Sixth floor, 76 College Street
Toronto, Ontario
M7A 1N3
Telephone: (416) 965-5106

Public reading rooms for the review of manuals and other information are open during regular office hours on the sixth floor at 76 College Street, Toronto, and at the Council Office on the second floor at 700 Bay Street, Toronto.
Telephone: (416) 965-2324

Office of Francophone Affairs
See Francophone Affairs, Minister Responsible for

Office of the Premier
See Cabinet Office

Office of the Public Complaints Commissioner
See Attorney General, Ministry of the

Old Fort William Advisory Committee
See Tourism and Recreation, Ministry of

Ontario Advisory Council for Disabled Persons
See Office for Disabled Persons

Ontario Advisory Council on Multi-Culturalism and Citizenship
See Culture, Ministry of

Ontario Advisory Council on Senior Citizens
See Office for Senior Citizen's Affairs

Ontario Advisory Council on Women's Issues
See Women's Issues, Minister Responsible for

Ontario Agricultural Museum Advisory Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Ontario Agricultural Museum Artifacts Valuation Committee
See Agriculture and Food, Ministry of

Ontario Board of Parole
See Correctional Services, Ministry of

Ontario Centres for Technology

Ontario Centre for Resource Machinery Technology
John Dodge
President

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Industry, Trade and Technology
Information Centre
Third Floor, Hearst Block
900 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 2E1
Telephone: (416) 965-3365

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at the Information Centre on the third floor of the Hearst Block, 900 Bay Street, Toronto.

Ontario Council of Regents for Colleges of Applied Arts and Technology
See Colleges and Universities, Ministry of

Ontario Council on Teacher Education
See Education, Ministry of

Ontario Council on University Affairs
See Colleges and Universities, Ministry of

Ontario Crop Insurance Arbitration Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Ontario Development Corporation
See Industry, Trade and Technology, Ministry of

Ontario Drainage Tribunal
See Agriculture and Food, Ministry of

Ontario Energy Board
See Energy, Ministry of

Ontario Farm Machinery Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Ontario Film Development Corporation
See Citizenship and Culture, Ministry of

Ontario Film Review Board
See Consumer and Commercial Relations, Ministry of

Ontario Fisheries Advisory Council
See Natural Resources, Ministry of

Ontario Food Terminal Board
Alan Collins
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ontario Food Terminal Board
165 The Queensway
Etobicoke, Ontario
M8Y 1H8
Telephone: (416) 259-5479

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 165 The Queensway, Etobicoke.

Ontario Forestry Council
See Natural Resources, Ministry of

Ontario French Language Services Commission
See Francophone Affairs, Minister Responsible for

Ontario Geographic Names Board
See Natural Resources, Ministry of

Ontario Graduate Scholarship Selection Board
See Colleges and Universities, Ministry of

Ontario Grain Corn Council
See Agriculture and Food, Ministry of

Ontario Heritage Foundation
See Citizenship and Culture, Ministry of

Ontario Highway Transport Board
See Transportation, Ministry of

Ontario Historical Studies Series Board of Trustees
See Culture and Communications, Ministry of

Ontario Housing Corporation (and Local Housing Authorities)
See Housing, Ministry of

Ontario Human Rights Commission
See Citizenship, Ministry of

Ontario Hydro
Robert Franklin
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ontario Hydro
H6 A17
700 University Avenue
Toronto, Ontario
M5G 1X6
Telephone: (416) 592-6205

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the mezzanine level at 700 University Avenue, Toronto.

Ontario Institute for Studies in Education
(O.I.S.E.)
Stanley Reid
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ontario Institute for Studies in Education
12th Floor, 252 Bloor Street W.
Toronto, Ontario
M5S 1V6
Telephone: (416) 923-6641
Ext. 2700

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the second floor, in the reference section of the R.W.B. Jackson Library, at 252 Bloor Street West, Toronto.

Ontario International Corporation
See Industry, Trade and Technology, Ministry of

Ontario Junior Farmer Establishment Loan Corporation
See Agriculture and Food, Ministry of

Ontario Labour Relations Board
See Labour, Ministry of

Ontario Land Corporation
See Government Services, Ministry of

Ontario Law Reform Commission
See the Attorney General, Ministry of

Ontario Lottery Corporation
Ian Nielsen-Jones
President

Requests should be directed to:

Vice-President, Corporate Communications
Ontario Lottery Corporation
24th Floor, 2 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M4W 3H8
Telephone: (416) 961-6262

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the 23rd floor at 2 Bloor Street West, Toronto.

Ontario Mortgage Corporation
See Government Services, Ministry of

Ontario Municipal Board
See Attorney General, Ministry of the

Ontario Municipal Employee Retirement System
Merv Beckstead
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ontario Municipal Employee
Retirement System
Suite 1000
One University Avenue
Toronto, Ontario
M5J 2P1
Telephone: (416) 369-2400

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the ninth floor at One University Avenue, Toronto.

Ontario Municipal Improvement Corporation
See Treasury and Economics, Ministry of

Ontario Northland Transportation Commission
MacGregor Sinclair
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ontario Northland Transportation Commission
555 Oak Street East
North Bay, Ontario
P1B 8L3
Telephone: (705) 472-4500

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the main floor of 195 Regina Street, North Bay.

Ontario Place Corporation
See Tourism and Recreation, Ministry of

Ontario Police Arbitration Commission
See Solicitor General, Ministry of the

Ontario Police Commission
See Solicitor General, Ministry of the

Ontario Provincial Police Grievance Board
See Management Board of Cabinet

Ontario Provincial Police Negotiating Committee
See Management Board of Cabinet

Ontario Public Service Labour Relations Tribunal,
See Labour, Ministry of

Ontario Racing Commission,
See Consumer and Commercial Relations, Ministry of

Ontario/Regional Special Education Tribunals,
See Education, Ministry of

Ontario Renewable Resources Research Review Board
See Natural Resources, Ministry of

Ontario Science Centre
See Culture and Communications, Ministry of

Ontario Securities Commission
See Financial Institutions, Ministry of

Ontario Special Education Tribunals
See Education, Ministry of

Ontario Sport Medicine and Safety Advisory Board
See Tourism and Recreation, Ministry of

Ontario Stock Yards Board
Ross Beattie
Chairman

Requests should be directed to:

General Manager
Ontario Stock Yards
Suite 399, 590 Keele Street
Toronto, Ontario
M6N 3E3
Telephone: (416) 767-1163

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 590 Keele Street, Toronto.

Ontario Student Assistance Program Appeal Board
See Colleges and Universities, Ministry of

Ontario Telephone Development Corporation,
See Culture and Communications, Ministry of

Ontario Telephone Service Commission
See Culture and Communications, Ministry of

Ontario Training Corporation
David Lewis
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ontario Training Corporation
Second Floor
1099 Bay Street
Toronto, Ontario
M5S 2B3
Telephone: (416) 975-9260

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the second floor at 1099 Bay Street, Toronto.

Ontario Transportation Development Corporation
See Transportation, Ministry of

Ontario Waste Management Corporation
Dr. Donald Chant
Chairman and President

Requests should be directed to:

Chairman and President
Ontario Waste Management Corporation
11th Floor, 2 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M4W 3E2
Telephone: (416) 923-2918

Public reading rooms for the review of manuals and other information are open during regular office hours at 2 Bloor Street West, Toronto, and at the regional office, Village Square Mall, Highway 29 and Industrial Road, Smithville.

Ontario Women's Directorate
See Women's Issues, Minister Responsible for

Optometry Review Committee
See Health, Ministry of

Osteopathy Review Committee
See Health, Ministry of

Ottawa-Carleton Regional District Health Council
Gayle Mullington
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ottawa-Carleton Regional District Health Council
Suite 350
955 Green Valley Crescent
Ottawa, Ontario
K2C 3V4
Telephone: (613) 723-1440

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 955 Green Valley Crescent, Suite 350, Ottawa.

Ottawa Congress Centre
George McCabe
General Manager

Requests should be directed to:

General Manager
Ottawa Congress Centre
55 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario
K1N 9J2
Telephone: (613) 563-1984

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 55 Colonel By Drive, Ottawa.

Ottawa River Regulation Planning Board
See Natural Resources, Ministry of

Pay Equity Commission
See Labour, Ministry of

Peel District Health Council
Dr. Donald Prior
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Peel District Health Council
Suite 220, Plaza II
350 Rutherford Road South
Brampton, Ontario
L6W 4N6
Telephone: (416) 455-4856

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the first Floor, 350 Rutherford Road, South, Brampton.

Pension Commission of Ontario
See Financial Institutions, Ministry of

Pesticides Advisory Committee
See Environment, Ministry of

Planning and Implementation Commission
See Education, Ministry of

Premier's Advisory Committee on Executive Resources
See Cabinet Office

Private Vocational School Review Board
See Colleges and Universities, Ministry of

Processing Vegetable Financial Protection Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Produce Arbitration Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Professional Services Management Committee
See Health, Ministry of

Province of Ontario Medal for Fire Fighters' Bravery Advisory Council
See Intergovernmental Affairs, Ministry of

Province of Ontario Medal for Good Citizenship Advisory Council
See Intergovernmental Affairs, Ministry of

Province of Ontario Medal for Police Bravery Advisory Council
See Intergovernmental Affairs, Ministry of

Province of Ontario Medal for the Order of Ontario Advisory Council
See Intergovernmental Affairs, Ministry of

Provincial Judges Benefits Board
See Government Services, Ministry of

Provincial Parks Council
See Natural Resources, Ministry of

Provincial Schools Authority
See Education, Ministry of

Public Sector Pensions Advisory Board
See Management Board of Cabinet

Public Service Grievance Board
See Labour, Ministry of

Public Service Superannuation Board
See Management Board of Cabinet

Rabies Advisory Committee
See Natural Resources, Ministry of

Real Estate Advisory Board
See Government Services, Ministry of

Recycling Advisory Committee
See Environment, Ministry of

Rent Review Hearings Board
See Housing, Ministry of

Residential Rental Standards Board
See Housing, Ministry of

Residential Tenancy Commission
See Housing, Ministry of

Revenue, Ministry of
Remo Mancini
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Administrator
Ministry of Revenue
P.O. Box 627
33 King Street West
Oshawa, Ontario
L1H 8H5
Telephone: (416) 433-6028

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 33 King Street West, Oshawa.

Review Board under the Mental Health Act
See Health, Ministry of

Rideau Valley District Health Council
Robert Walker
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Rideau Valley District Health Council
Box 487, 1 Abel Street
Smiths Falls, Ontario
K7A 4T4
Telephone: (613) 283-6980

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 1 Abel Street, Smiths Falls.

Royal Ontario Museum
Thomas Kierans
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Royal Ontario Museum
100 Queen's Park
Toronto, Ontario
M5S 2C6
Telephone: (416) 586-5639

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 100 Queen's Park, Toronto.

Sault College of Applied Arts and Technology
John Bennett
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Sault College of
Applied Arts and Technology
P.O. Box 60
443 Northern Avenue
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5L3
Telephone: (705) 759-6774

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular business hours in the library, 443 Northern Avenue, Sault Ste. Marie.

Seneca College of Applied Arts and Technology
Mary Beth Bourne
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Seneca College of Applied Arts and Technology
1750 Finch Avenue East
North York, Ontario
M2J 2X5
Telephone: (416) 491-5050
Ext. 4647

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Learning Centres at the King City and North York Campuses.

Sheridan College of Applied Arts and Technology
Diane Sutter
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Sheridan College of Applied Arts and Technology
1430 Trafalgar Road
Oakville, Ontario
L6H 2L1
Telephone: (416) 845-9430
Ext. 165

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Library, 1430 Trafalgar Road, Oakville.

Shoreline Management Advisory Council
See Natural Resources, Ministry of

Sir Sandford Fleming College
Peter Miller
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Sir Sandford Fleming College
526 McDonnel Street
Peterborough, Ontario
K9J 7B1
Telephone: (705) 743-5610

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 526 McDonnel Street, Peterborough.

Skills Development, Ministry of
Sean Conway
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Skills Development
13th Floor, 101 Bloor Street W.
Toronto, Ontario
M5S 1P7
Telephone: (416) 965-8300

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the eleventh floor at 101 Bloor Street West, Toronto.

Social Assistance Review Board
See Community and Social Services, Ministry of

Soldiers Aid Commission
See Community and Social Services, Ministry of

Solicitor General, Ministry of the
Steven Offer
Solicitor General

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of the Solicitor General
Second Floor, 90 Harbour Street
Toronto, Ontario
M7A 2S1
Telephone: (416) 324-3537

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the second floor at 90 Harbour Street, Toronto.

St. Clair College of Applied Arts and Technology
Dr. Lynne Sibley
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
St. Clair College of Applied Arts and Technology
2000 Talbot Road West
Windsor, Ontario
N9A 6S4
Telephone: (519) 966-1656 Ext. 220

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Library, 2000 Talbot Road West, Windsor.

St. Lawrence Parks Commission
See Tourism and Recreation, Ministry of

ST. LAWRENCE COLLEGE - ST. LAURENT Saint-Laurent
Pierre Audry
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
St Lawrence College of Applied Arts and Technology
2288 Parkedale Avenue
Brockville, Ontario
K6V 5X3
Telephone: (613) 345-0660

Public reading rooms for the review of manuals and other information are open during regular office hours at three campuses in Brockville, Cornwall and Kingston.

Stadium Corporation of Ontario Limited
Martin Connell
President and Chief Executive Officer

Requests should be directed to:

Treasurer
Stadium Corporation of Ontario Limited
Suite 3000
300 The Esplanade West
Toronto, Ontario
M5V 3B2
Telephone: (416) 341-3513

A public reading room for the review of manuals and information is open during other regular office hours at 300 The Esplanade West, Toronto.

Statutory Powers Procedure Rules Committee
See Attorney General, Ministry of the

Sturgeon River/Lake Nipissing/ French River Watershed Management Advisory Board
See Natural Resources, Ministry of

Teacher Education Council, Ontario
See Education , Ministry of

Teachers' Superannuation Commission
Ronald Post
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Teachers' Superannuation Commission
Suite 400, 5650 Yonge Street
North York, Ontario
M2M 4H5
Telephone: (416) 226-2700

A public reading area for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 5650 Yonge Street, Suite 400, North York.

Thames Valley District Health Council
Blair Baron
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Thames Valley District Health Council
826 King Street
London, Ontario
N5W 2X6
Telephone: (519) 679-9140

A public reading area for the review of manuals and other information will be made available upon request, at 826 King Street, London.

Thunder Bay District Health Council
Joy Warkentin
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Thunder Bay District Health Council
Suite Eight,
516 Victoria Avenue E.
Thunder Bay, Ontario
Telephone: (807) 623-6131

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the library at 516 Victoria Avenue East, Thunder Bay

Toronto Area Transit Operating Authority (GO Transit)
Lou Parsons
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Administration Branch
Toronto Area Transit Operating Authority
1120 Finch Avenue West
Downsview, Ontario
M3J 3J8
Telephone: (416) 665-9211

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the library at 1120 Finch Avenue West, Downsview.

Tourism and Recreation, Ministry of
Kenneth Black
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Tourism and Recreation
12th Floor, 77 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M7A 2R9
Telephone: (416) 963-3155

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the ninth floor at 77 Bloor Street West, Toronto.

Transportation, Ministry of
William Wrye
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Administrative Services Office
Ministry of Transportation
Lower Level, East Building
1201 Wilson Avenue
Downsview, Ontario
M3M 1J8
Telephone: (416) 235-4334

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours in the Library Services Unit, Room 127, Central Building, at 1201 Wilson Avenue, Downsview. Telephone: (416) 235-4546.

Treasury and Economics, Ministry of
Robert Nixon
Treasurer of Ontario, Minister of Economics

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Ministry of Treasury and Economics
Fourth Floor, 1075 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 1Y7
Telephone: (416) 963-3975

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the main floor of the Frost Building North at 95 Grosvenor Street, Toronto.

University Research Incentive Fund Selection Committee
See Colleges and Universities, Ministry of

Waterloo Region District Health Council
Emerson Woodruff
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Waterloo Region District Health Council
Suite 218, 75 King Street South
Waterloo, Ontario
N2J 1P2
Telephone: (519) 884-6390

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 75 King Street South, Suite 218, Waterloo, Ontario.

Wellington-Dufferin District Health Council
Sonja Lebans
Chairperson

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
Wellington-Dufferin District Health Council
317 Speedvale Avenue East
Guelph, Ontario
N1E 1N3
Telephone: (519) 836-7440

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 317 Speedvale Avenue East, Guelph.

West Muskoka Parry Sound District Health Council
Robert Drummond
Chairman

Requests should be directed to:

Freedom of Information and Privacy Coordinator
West Muskoka Parry Sound District Health Council
Second Floor, 17 James Street
Parry Sound, Ontario
P2A 1T4
Telephone: (705) 746-5141

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours at 17 James Street, second floor, Parry Sound.

Wolf Damage Assessment Board
See Agriculture and Food, Ministry of

Women's Issues, Minister Responsible for
Mavis Wilson
Minister

Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ontario Women's Directorate
Second Floor
480 University Avenue
Toronto, Ontario
M5G 1V2
Telephone: (416) 597-4532

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the fifth floor, Mowat Block, 900 Bay Street, Toronto.

or

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Ontario Advisory Council on
Women's Issues
Fifth Floor, 880 Bay Street
Toronto, Ontario
M5S 1Z8
Telephone: (416) 965-5824

A public reading room for the review of manuals and other information is open during regular office hours on the fifth floor at 880 Bay Street, Toronto.

Workers' Compensation Appeals Tribunal,
See Labour, Ministry of

Workers' Compensation Board
Dr. Robert Elgie
Chairman

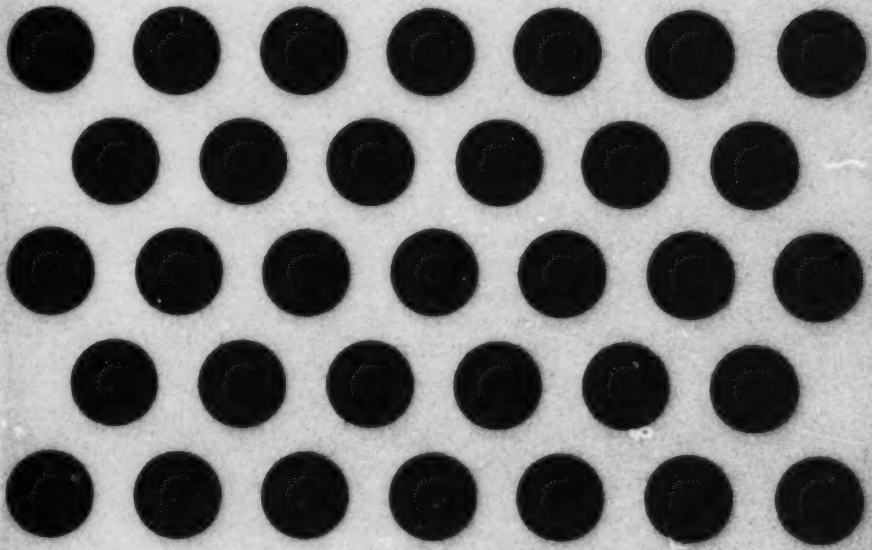
Requests should be directed to:

Freedom of Information and
Privacy Coordinator
Workers' Compensation Board
Sixth Floor
80 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M5S 2V1
Telephone: (416) 927-6845

A public reading room for review of manuals and other information is open during regular office hours on the 22nd floor at 2 Bloor Street East, Toronto.

1990

RÉPERTOIRE DES INSTITUTIONS



Ontario

L'accès à l'information

et

la protection de la vie privée

ISSN 0845-096X © 1990 Imprimeur de la Reine pour l'Ontario

INTRODUCTION

La Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée donne aux particuliers le droit d'accéder aux renseignements que tiennent les ministères et organismes du gouvernement de l'Ontario. Il existe des exceptions à ce droit, mais elles sont limitées aux dispositions particulières du texte législatif. La loi donne également aux particuliers le droit de consulter les renseignements personnels qui les concernent et établit des normes pour garantir la protection de ces renseignements.

Le présent répertoire comprend une liste alphabétique des ministères et organismes régis par la loi. Pour chacun d'eux, les renseignements suivants sont fournis :

- le nom et la fonction de la personne responsable du ministère ou de l'organisme;
- le titre, l'adresse et le numéro de téléphone de la personne-ressource au sein de chaque ministère ou organisme qui aidera les particuliers à présenter une demande en vertu de la loi et le lieu où cette demande doit être déposée;
- l'emplacement de la salle de lecture pour la consultation de manuels et d'autres renseignements.

Un Répertoire des documents est mis à la disposition des particuliers pour les aider à trouver les documents et les renseignements personnels conservés par les ministères et organismes gouvernementaux.

Le répertoire est publié annuellement et peut être consulté dans les bibliothèques et les bureaux des ministères et des organismes. On peut également se le procurer à Publications Ontario, 880, rue Bay, rez-de-chaussée, Toronto (Ontario) M7A 1N8.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la loi ou le répertoire, écrire à l'adresse suivante :

Secrétariat du Conseil de gestion
Direction de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
56, rue Wellesley ouest
18e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1Z6

Téléphone : (416) 586-2187

Administration des écoles provinciales
Voir Education, ministère

Affaires autochtones, ministre délégué
Ian Scott
Ministre délégué aux Affaires autochtones

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Procureur général
720, rue Bay
3e étage
Toronto (Ontario)
M5G 1N5
Téléphone : (416) 326-4300

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 3e étage du 720, rue Bay, Toronto.

Affaires civiques, ministère
Robert Wong
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère des Affaires civiques
77, rue Bloor ouest
3e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2R9
Téléphone : (416) 965-3012

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements, de 10 h à 16 h, du lundi au vendredi, à la bibliothèque/ centre de documentation, au 9e étage du 77, rue Bloor ouest, Toronto.

Affaires francophones, ministre délégué
Charles Beer
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Bureau du Conseil des ministres
Hôtel du gouvernement
Bureau 374
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A1
Téléphone : (416) 963-2370

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au bureau 374 de l'Hôtel du gouvernement, Queen's Park, Toronto.

Affaires intergouvernementales, ministère
David Peterson
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Agent de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Services d'information
Ministère des Affaires intergouvernementales
Edifice Mowat
900, rue Bay
6e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1C2
Téléphone : (416) 965-4706

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour

la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 6e étage de l'édifice Mowat, 900, rue Bay, Toronto.

Affaires municipales, ministère
John Sweeney
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère des Affaires municipales
777, rue Bay
17e étage
Toronto (Ontario)
M5G 2E5
Téléphone : (416) 585-7559

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2e étage du 777, rue Bay, Toronto.

Agence de foresterie du parc Algonquin
William Brown
Directeur général

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Agence de foresterie du parc Algonquin
C.P. 1198
222, rue Main
Huntsville (Ontario)
P0A 1K0
Téléphone : (705) 789-9647

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 222, rue Main, Huntsville.

Agriculture et Alimentation, ministère
David Ramsay
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Administrateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
801, rue Bay
3e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2B2
Téléphone : (416) 326-3145

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 3e étage du 801, rue Bay, Toronto.

Bureau du Commissaire aux plaintes du public
Voir Procureur général, ministère

Bureau du Conseil des ministres
David Peterson
Premier ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Bureau du Conseil des ministres
Bureau 374
Hôtel du gouvernement
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A1
Téléphone : (416) 963-3925

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour

la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au bureau 374 de l'Hôtel du gouvernement, Queen's Park, Toronto.

Bureau du premier ministre
Voir Bureau du Conseil des ministres

Centre de congrès d'Ottawa
George McCabe
Directeur général

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Directeur général
Centre de congrès d'Ottawa
55, promenade Colonel By
Ottawa (Ontario)
K1N 9J2
Téléphone : (613) 563-1984

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 55, promenade Colonel By, Ottawa.

Centre des sciences de l'Ontario
Voir Culture et Communications, ministère

Centres de technologie de l'Ontario

Centre de technologie minière et forestière de l'Ontario
John Dodge
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
Centre d'information
Edifice Hearst
900, rue Bay
3e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2E1
Téléphone : (416) 965-3365

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au Centre d'information situé au 3e étage de l'édifice Hearst, 900, rue Bay, Toronto.

Collège Algonquin d'arts appliqués et de technologie
Jack Fawcett
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Algonquin d'arts appliqués et de technologie
1385, av. Woodroffe
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
Téléphone : (613) 727-9400

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au centre de ressources de l'édifice C, 1385, av. Woodroffe, Nepean.

Collège Cambrian d'arts appliqués et de technologie
Gaston Levac
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Cambrian d'arts appliqués et de technologie
1400, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)

P3A 3V8
Téléphone : (705) 566-8101
Poste 7743

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1400, chemin Barrydowne, au centre de ressources pédagogiques (bureau 3021), Sudbury.

Collège Canadore d'arts appliqués et de technologie
David Doyle
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Canadore d'arts appliqués et de technologie
C.P. 5001
100, prom. College
North Bay (Ontario)
P1B 8K9
Téléphone : (705) 474-7600
Poste 239
Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 100, prom. College, North Bay.

Collège Centennial d'arts appliqués et de technologie
Darlene Barnes
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Centennial d'arts appliqués et de technologie
C.P. 631
Succursale A
651, av. Warden
Scarborough (Ontario)
M1K 5E9
Téléphone : (416) 694-3241
Poste 3264

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au centre des ressources 651, av. Warden, Scarborough; 41 Progress Court, Scarborough; 75 chemin Ashtonbee, Scarborough.

Collège Conestoga d'arts appliqués et de technologie
Carl Hennigar
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Conestoga d'arts appliqués et de technologie
299, promenade Doon Valley
Kitchener (Ontario)
N2G 4M4
Téléphone : (519) 748-5220
Poste 291

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 299, promenade Doon Valley, Kitchener.

Collège Confederation d'arts appliqués et de technologie
Mary Morrison
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée

Collège Confederation d'arts appliqués et de technologie
C.P. 398
Succursale postale F
Chemin Golf Links
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4W1
Téléphone : (807) 475-6417

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au centre de ressources pédagogiques situé dans l'édifice Shuniah du collège.

Collège Durham d'arts appliqués et de technologie
Robert Fair
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la privée
Collège Durham d'arts appliqués et de technologie
C.P. 385
2000, rue Simcoe nord
Oshawa (Ontario)
L1H 7L7
Téléphone : (416) 576-0210
Poste 258

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2000, rue Simcoe nord, Oshawa.

Collège Fanshawe d'arts appliqués et de technologie
Abdul Chahbar
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Fanshawe d'arts appliqués et de technologie
C.P. 4005
1460, rue Oxford est
London (Ontario)
N5W 5H1
Téléphone : (519) 452-4460

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1460, rue Oxford est, London.

Collège George Brown d'arts appliqués et de technologie
Andrew Faas
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège George Brown d'arts appliqués et de technologie
C.P. 1015
Succursale "B"
500, rue MacPherson
Toronto (Ontario)
M5T 2T9
Téléphone : (416) 944-4443
Poste 2310

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 500, rue MacPherson, Toronto.

Collège Georgian d'arts appliqués et de technologie
Arch Brown
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Georgian d'arts appliqués et de technologie
1, promenade Georgian
Barrie (Ontario)
L4M 3X9
Téléphone : (705) 728-1951

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 3e étage de l'édifice des services collégiaux au 1, promenade Georgian, Barrie.

Collège Humber d'arts appliqués et de technologie
Karyn O'Neill
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Humber d'arts appliqués et de technologie
205, boul. Humber College
Etobicoke (Ontario)
M9W 5L7
Téléphone : (416) 675-3111
Poste 4520

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque du campus nord, 205, boul. Humber College, Etobicoke.

Collège Lambton d'arts appliqués et de technologie
Barbara Horner
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Lambton d'arts appliqués et de technologie
C.P. 969
1457, chemin London
Sarnia (Ontario)
N7T 7K4
Téléphone : (519) 542-7751

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au centre de ressources pédagogiques, 1457, chemin London, Sarnia.

Collège Loyalist d'arts appliqués et de technologie
Dr Evelyn Williamson
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Loyalist d'arts appliqués et de technologie
C.P. 4200
Chemin Wallbridge Loyalist
Belleville (Ontario)
K8N 5B9
Téléphone : (613) 962-9501
Poste 216

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au collège.

Collège Mohawk d'arts appliqués et de technologie
Charles Munroe
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Mohawk d'arts appliqués et de technologie
C.P. 2034
Av. Fennell et 5e rue ouest
Hamilton (Ontario)
L8N 3T2
Téléphone : (416) 575-2087 ou (416) 575-1212 poste 3041

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au bureau C111 du campus Fennell, av. Fennell et 5e rue ouest, Hamilton.

Collège Niagara d'arts appliqués et de technologie
William Heelis
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Niagara d'arts appliqués et de technologie
C.P. 1005
Chemin Woodlawn
Welland (Ontario)
L3B 5S2
Téléphone : (416) 735-2211
Poste 566

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au complexe Presidential du collège.

Collège Northern d'arts appliqués et de technologie
Gerald O'Connor
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Northern d'arts appliqués et de technologie
C.P. 2002
Autoroute 101
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
Téléphone : (705) 235-3211
Poste 203

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au centre de ressources pédagogiques, campus Porcupine, South Porcupine.

Collège St. Clair d'arts appliqués et de technologie
Dr Lynne Sibley
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège St. Clair d'arts appliqués et de technologie
2000, chemin Talbot ouest
Windsor (Ontario)
N9A 6S4
Téléphone : (519) 966-1656
Poste 220

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque, au 2000, chemin Talbot ouest, Windsor.

Collège Saint-Laurent d'arts appliqués et de technologie
Pierre Audry
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Saint-Laurent d'arts appliqués et de technologie
2288, av. Parkedale
Brockville (Ontario)
K6V 5X3
Téléphone : (613) 345-0660

Des salles de lecture sont mises à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau aux trois campus de Brockville, de Cornwall et de Kingston.

Collège Sault d'arts appliqués et de technologie
John Bennett
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Sault d'arts appliqués et de technologie
C.P. 60
443, av. Northern
Sault-Sainte-Marie (Ontario)
P6A 5L3
Téléphone : (705) 759-6774

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque, au 443, av. Northern, Sault-Sainte-Marie.

Collège Seneca d'arts appliqués et de technologie
Mary Beth Bourne
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Seneca d'arts appliqués et de technologie
1750, av. Finch est
North York (Ontario)
M2J 2X5
Téléphone : (416) 491-5050
Poste 4647

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, aux centres pédagogiques des campus King City et North York.

Collège Sheridan d'arts appliqués et de technologie
Diane Sutter
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Sheridan d'arts appliqués et de technologie
1430, chemin Trafalgar
Oakville (Ontario)
L6H 2L1
Téléphone : (416) 845-9430
Poste 165

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque, au 1430, chemin Trafalgar, Oakville.

Collège Sir Sandford Fleming d'arts appliqués et de technologie
Peter Miller
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Collège Sir Sandford Fleming d'arts appliqués et de technologie
526, rue McDonnel
Peterborough (Ontario)
K9J 7B1
Téléphone : (705) 743-5620

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 526, rue McDonnel, Peterborough.

Collèges et Universités, ministère
Sean Conway
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Planification ministérielle
Minsitère des Collèges et Universités
790, rue Bay
11e étage
Toronto (Ontario)
M5G 1N8
Téléphone : (416) 963-2070

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 13e étage de l'édifice Mowat, 900, rue Bay, Toronto.

Comité d'admissibilité médicale - Assurance-maladie
Voir Santé, ministère

Comité d'appréciation des médicaments et des thérapeuthiques
Voir Santé, ministère

Comité consultatif sur les appareils et accessoires fonctionnels
Voir Santé, ministère

Comité consultatif du Curateur public sur les placements
Voir Procureur général, ministère

Comité consultatif sur les évaluations environnementales
Voir Environnement, ministère

Comité consultatif d'immatriculation des déchets dangereux
Voir Environnement, ministère

Comité consultatif sur l'industrie agricole
Voir Travail, ministère

Comité consultatif sur les médicaments pour le bétail
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Comité consultatif du ministre sur les services correctionnels
Voir Services correctionnels, ministère

Comité consultatif du Musée agricole de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Comité consultatif patronal-syndical
Voir Travail, ministère

Comité consultatif sur les pesticides
Voir Environnement, ministère

Comité consultatif sur la pollution agricole
Voir Environnement, ministère

Comité consultatif du premier ministre sur les ressources en personnel-cadre
Voir Bureau du Conseil des ministres

Comité consultatif auprès des présidents des Conseils de développement du Nord
Voir Développement du Nord et Mines, ministère

Comité consultatif sur la prévention du crime
Voir Solliciteur général, ministère

Comité consultatif sur les programmes d'enseignement
Voir Collèges et Universités, ministère

Comité consultatif sur la rage
Voir Richesses naturelles, ministère

Comité consultatif du recyclage
Voir Environnement, ministère

Comité consultatif sur la sécurité en matière de sports, de loisirs et de condition physique
Voir Tourisme et Loisirs, ministère

Comité consultatif sur les services dans le domaine de la génétique
Voir Santé, ministère

Comité consultatif pour la stratégie municipale et industrielle de dépollution
Voir Environnement, ministère

Comité consultatif du Vieux Fort William
Voir Tourisme et Loisirs, ministère

Comité d'étude de la chiropratie
Voir Santé, ministère

Comité d'étude de la dentisterie
Voir Santé, ministère

Comité d'étude de l'optométrie
Voir Santé, ministère

Comité d'étude de l'ostéopathie
Voir Santé, ministère

Comité d'étude de la podologie
Voir Santé, ministère

Comité d'évaluation des artefacts du Musée agricole de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Comité d'examen des demandes de subventions au titre des unités de recherches reliées au système de santé
Voir Santé, ministère

Comité d'examen du Programme d'aide aux agriculteurs débutants
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Comité d'examen des recherches sur les systèmes de soins
Voir Santé, ministère

Comité des finances pour le placement des fonds de la Cour
Voir Procureur général, ministère

Comité de gestion des services professionnels
Voir Santé, ministère

Comité de négociation de la Police provinciale de l'Ontario
Voir Conseil de gestion du gouvernement de l'Ontario

Comité des normes en matière de maladies professionnelles
Voir Travail, ministère

Comité du personnel de recherche dans le domaine de la santé
Voir Santé, ministère

Comité des règles d'exercice des compétences légales
Voir Procureur général, ministère

Comité de révision médicale - Assurance-maladie
Voir Santé, ministère

Comité de sélection du Fonds d'encouragement à la recherche dans les universités
Voir Collèges et Universités, ministère

Comité de sélection du Régime de bourses d'études supérieures de l'Ontario
Voir Collèges et Universités, ministère

Comités consultatifs sur les programmes menant à un diplôme
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Comités consultatifs provinciaux sur l'apprentissage et la qualification des gens de métiers
Voir Formation professionnelle, ministère

Commission des accidents du travail
Dr Rober Elgie
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Commission des accidents du travail
80, rue Bloor ouest
6e étage
Toronto (Ontario)
M5S 2V1
Téléphone : (416) 927-6845

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 22e étage du 2, rue Bloor est, Toronto.

Commission des affaires municipales de l'Ontario
Voir Procureur général, ministère

Commission d'aide aux anciens combattants
Voir Services sociaux et communautaires, ministère

Commission d'appel des denturologues
Voir Santé, ministère

Commission d'appel des enregistrements commerciaux
Voir Consommation et Commerce, ministère

Commission d'appel de l'environnement
Voir Environnement, ministère

Commission d'appel des établissements de santé
Voir Santé, ministère

Commission d'appel des hôpitaux
Voir Santé, ministère

Commission d'appel pour les produits agricoles
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission d'appel pour la protection de la santé
Voir Santé, ministère

Commission d'appel du Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario
Voir Collèges et Universités, ministère

Commission d'appel des services de santé
Voir Santé, ministère

Commission d'appel des suspensions de permis
Voir Transports, ministère

Commission d'arbitrage de l'assurance-récolte de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario
Voir Solliciteur général, ministère

Commission d'arbitrage des produits agricoles
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission des avantages sociaux des juges provinciaux
Voir Services gouvernementaux, ministère

Commission des biens culturels
Voir Culture et Communications, ministère

Commission du code du bâtiment
Voir Logement, ministère

Commission du code des incendies
Voir Solliciteur général, ministère

Commission de contrôle cinématographique de l'Ontario
Voir Consommation et Commerce, ministère

Commission de contrôle du lac des Bois
Voir Richesses naturelles, ministère

Commission des courses de l'Ontario
Voir Consommation et Commerce, ministère

Commission de drainage de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission de l'énergie de l'Ontario
Voir Energie, ministère

Commission de l'équité salariale
Voir Travail, ministère

Commission de l'escarpement du Niagara
Voir Affaires municipales, ministère

Commission d'étude des écoles privées de formation professionnelle
Voir Collèges et Universités, ministère

Commission d'étude des laboratoires
Voir Santé, ministère

Commission d'étude des services à l'enfance et à la famille
Voir Services sociaux et communautaires, ministère

Commission d'étude des soins aux animaux
Voir Solliciteur général, ministère

Commission d'évaluation
Voir Energie, ministère

Commission d'évaluation des classifications
Voir Travail, ministère

Commission d'évaluation des dommages causés par les loups
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission des évaluations environnementales
Voir Environnement, ministère

Commission d'évaluation des matériaux de construction
Voir Logement, ministère

Commission d'examen du bois de la Couronne
Voir Richesses naturelles, ministère

Commission d'examen des mécaniciens d'exploitation
Voir Consommation et Commerce, ministère

Commission de la fonction publique
Voir Conseil de gestion du gouvernement de l'Ontario

Commission des griefs de la fonction publique
Voir Travail, ministère

Commission des griefs de la Police provinciale de l'Ontario
Voir Conseil de gestion du gouvernement de l'Ontario

Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels
Voir Procureur général, ministère

Commission des langues d'enseignement de l'Ontario
Voir Education, ministère

Commission de location résidentielle
Voir Logement, ministère

Commission des machines agricoles de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario
Alan Collins
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Commission du Marché des produits alimentaires de l'Ontario
165, The Queensway
Etobicoke (Ontario)
M8Y 1H8
Téléphone : (416) 259-5479

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 165, The Queensway, Etobicoke.

Commission ontarienne de l'assurance-récolte
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission ontarienne des droits de la personne
Voir Affaires civiques, ministère

Commission ontarienne de libération conditionnelle
Voir Services correctionnels, ministère

Commission ontarienne des parcs à bestiaux
Ross Beattie
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Directeur général
Commission ontarienne des parcs à bestiaux
590, rue Keele
Bureau 399
Toronto (Ontario)
M6N 3E3
Téléphone : (416) 767-1163

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 590, rue Keele, Toronto.

Commission ontarienne des services téléphoniques
Voir Culture et Communications, ministère

Commission des parcs du Niagara
Pamela Walker
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Administrateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Commission des parcs du Niagara
C.P. 150
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6T2
Téléphone : (416) 356-2241

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à l'édifice Oak, 7400, chemin Portage sud, Niagara Falls.

Commission des parcs du Saint-Laurent
Voir Tourisme et Loisirs, ministère

Commission des permis de vente d'alcool de l'Ontario
Voir Consommation et Commerce, ministère

Commission de planification et de mise en oeuvre
Voir Education, ministère

Commission de planification de la région de la rivière des Outaouais
Voir Richesses naturelles, ministère

Commission de police de l'Ontario
Voir Solliciteur général, ministère

Commission des prêts aux coopératives agricoles de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission de protection financière des conditionneurs de légumes
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission de protection financière des éleveurs de bétail
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission de protection financière des producteurs de céréales
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission sur les rayons X
Voir Santé, ministère

Commission des recours en matière de chasse et de pêche
Voir Richesses naturelles, ministère

Commission de réforme du droit de l'Ontario
Voir Procureur général, ministère

Commission du régime de retraite des enseignants
Ronald Post
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Commission du régime de retraite des enseignants
5650, rue Yonge
Bureau 400
North York (Ontario)
M2M 4H5
Téléphone : (416) 226-2700

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au bureau 400 du 5650, rue Yonge, North York.

Commission du régime de retraite des fonctionnaires
Voir Conseil de gestion du gouvernement de l'Ontario

Commission des régimes de retraite de l'Ontario
Voir Institutions financières, ministère

Commission de règlement des griefs des employés de la Couronne
Voir Travail, ministère

Commission des relations de travail dans les collèges
Voir Collèges et Universités, ministère

Commission des relations de travail en éducation
Voir Education, ministère

Commission des relations de travail de l'Ontario
Voir Travail, ministère

Commission de révision de l'aide sociale
Voir Services sociaux et communautaires, ministère

Commission de révision des enregistrements et des permis agricoles
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission de révision de l'évaluation foncière
Voir Procureur général, ministère

Commission de révision des loyers
Voir Logement, ministère

Commission de révision des maisons de soins infirmiers
Voir Santé, ministère

Commission de révision des placements sous garde
Voir Services sociaux et communautaires, ministère, et Services correctionnels, ministère

Commission de révision des remises fiscales aux exploitations agricoles
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission de révision des services funéraires
Voir Santé, ministère

Commission des services en français de l'Ontario
Voir Affaires francophones, ministre délégué

Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Commission de stratégie pour l'industrie du bâtiment
Voir Logement, ministère

Commission de toponymie de l'Ontario
Voir Richesses naturelles, ministère

Commission de transport Ontario Northland
MacGregor Sinclair
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Commission de transport Ontario Northland
555, rue Oak est
North Bay (Ontario)
P1B 8L3
Téléphone : (705) 472-4500

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au rez-de-chaussée du 195, rue Regina, North Bay.

Commission des transports routiers de l'Ontario
Voir Transports, ministère

Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
Voir Institutions financières, ministère

Commissions d'examen établies en vertu de la Loi sur la santé mentale
Voir Santé, ministère

Condition féminine, ministre délégué
Mavis Wilson
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Direction générale de la condition féminine de l'Ontario
480, av. University
2e étage
Toronto (Ontario)
M5G 1V2
Téléphone : (416) 597-4532

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 5e étage de l'édifice Mowat, 900, rue Bay, Toronto.

ou

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine
880, rue Bay
5e étage
Toronto (Ontario)
M5S 1Z8
Téléphone : (416) 965-5824

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 5e étage du 880, rue Bay, Toronto.

Conseil d'administration de la collection "Etudes historiques de l'Ontario"
Voir Culture et Communications, ministère

Conseil des affaires collégiales
Voir Collèges et Universités, ministère

Conseil agricole de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Conseil consultatif sur les biens immobiliers
Voir Services gouvernementaux, ministère

Conseil consultatif sur la divulgation des renseignements de nature financière
Voir Institutions financières, ministère

Conseil consultatif de l'enfance en difficulté
Voir Education, ministère

Conseil consultatif pour la gestion du bassin de la rivière Sturgeon, du lac Nipissing et de la rivière des Français
Voir Richesses naturelles, ministère

Conseil consultatif de la gestion des rives
Voir Richesses naturelles, ministère

Conseil consultatif historique de la Huronie
Voir Tourisme et Loisirs, ministère

Conseil consultatif de la médaille de bravoure des policiers de la province de l'Ontario
Voir Affaires intergouvernementales, ministère

Conseil consultatif de la médaille de bravoure des pompiers de la province de l'Ontario
Voir Affaires intergouvernementales, ministère

Conseil consultatif de la médaille du mérite civique de la province de l'Ontario
Voir Affaires intergouvernementales, ministère

Conseil consultatif de la médaille de l'Ordre de l'Ontario
Voir Affaires intergouvernementales, ministère

Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or
Voir Office des personnes âgées

Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine
Voir Condition féminine, ministre délégué

Conseil consultatif de l'Ontario sur les pêches
Voir Richesses naturelles, ministère

Conseil consultatif sur les personnes handicapées
Voir Office des personnes handicapées

Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario
Voir Affaires civiques, ministère

Conseil consultatif sur la santé et la sécurité au travail
Voir Travail, ministère

Conseil consultatif sur la vente à terme de marchandises
Voir Institutions financières, ministère

Conseil des coroners
Voir Solliciteur général, ministère

Conseil de l'éducation franco-ontarienne
Voir Education, ministère

Conseil forestier de l'Ontario
Voir Richesses naturelles, ministère

Conseil de gestion du gouvernement de l'Ontario
Murray Elston
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Secrétariat du Conseil de gestion
56, rue Wellesley ouest
18e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1Z6
Téléphone : (416) 586-2063

ou

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Secrétariat des ressources humaines
Edifice Frost sud
7, Queen's Park Crescent
3e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1Z6
Téléphone : (416) 965-4246

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 5e étage, 101, rue Bloor ouest, Toronto.

Conseil intérimaire sur la réglementation future de la profession de sage-femme
Voir Santé, ministère

Conseil médical consultatif
Voir Services sociaux et communautaires, ministère

Conseil des normes de location résidentielle
Voir Logement, ministère

Conseil ontarien des affaires universitaires
Voir Collèges et Universités, ministère

Conseil ontarien sur la formation du personnel enseignant
Voir Éducation, ministère

Conseil ontarien du maïs-grain
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Conseil ontarien des recherches sur les ressources renouvelables
Voir Richesses naturelles, ministère

Conseil des parcs provinciaux
Voir Richesses naturelles, ministère

Conseil régional de santé de Brant
Dr Jagdish Desai
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Brant
233, rue Colborne
Bureau 401
Brantford (Ontario)
N3T 2H4
Téléphone : (519) 756-1330

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 233, rue Colborne, Brantford.

Conseil régional de santé du comté d'Essex
Doug Lawson
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé du comté d'Essex
76, av. University ouest
Bureau 207
Windsor (Ontario)
N9A 5N7
Téléphone : (519) 256-4568

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau à la bibliothèque du Conseil, au 76, av. University ouest, Windsor.

Conseil régional de santé du comté de Kent
Bill Case
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé du comté de Kent

75, rue Thames
Chatham (Ontario)
N7L 1S4
Téléphone : (519) 351-1162

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 75, rue Thames, Chatham.

Conseil régional de santé du comté de Simcoe
Jacob Jacob
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé du comté de Simcoe
11, rue Victoria
Bureau 216
Barrie (Ontario)
L4N 6T3
Téléphone : (416) 734-9960

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 11, rue Victoria, Barrie.

Conseil régional de santé de la communauté urbaine de Toronto
Dr Patricia Main
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de la communauté urbaine de Toronto
1246, rue Yonge
3e étage
Toronto (Ontario)
M4T 1W5
Téléphone : (416) 922-8820

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1246, rue Yonge, Toronto.

Conseil régional de santé du district d'Algoma
James McIntyre
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé du disctrict d'Algoma
123, rue March
Bureau 405
Sault-Sainte-Marie (Ontario)
P6A 2Z5
Téléphone : (705) 942-0200

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 123, rue March, Sault-Sainte-Marie.

Conseil régional de santé des districts de Manitoulin-Sudbury
Dr Robert Hamilton
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé des districts de Manitoulin-Sudbury
160, rue Douglas
Sudbury (Ontario)
P3E 1G1
Téléphone : (705) 675-5654

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 160, rue Douglas, Sudbury.

Conseil régional de santé de l'est de l'Ontario
Arthur Bond
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de l'est de l'Ontario
C.P. 1478
340, rue Pitt
3e étage
Cornwall (Ontario)
K6J 3P9
Téléphone : (613) 933-9585

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 340, rue Pitt, Cornwall.

Conseil régional de santé de Grey-Bruce
Lance McCluskie
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Grey-Bruce
945, Troisième avenue est
Bureau 5
Owen Sound (Ontario)
N4K 2K8
Téléphone : (519) 376-6691

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 945, Troisième avenue est, Owen Sound.

Conseil régional de santé de Haldimand-Norfolk
Anthony Bailey
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Haldimand-Norfolk
C.P. 5081
101, Nanticoke Creek Parkway
Townsend (Ontario)
N0A 1S0
Téléphone : (519) 587-2231

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 101, Nanticoke Creek Parkway, Townsend.

Conseil régional de santé de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge
Maureen Dikun
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge
C.P. 544
849, Alexander Court
Bureau 210

Peterborough (Ontario)
K9J 6Z6
Téléphone : (705) 748-2992

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 849, Alexander Court, bureau 210, Peterborough.

Conseil régional de santé de Halton
Noreen McNarin
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Halton
700, promenade Dorval
Bureau 503
Oakville (Ontario)
L6K 3V3
Téléphone : (416) 842-2120

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 700, promenade Dorval, Oakville.

Conseil régional de santé de Hamilton-Wentworth
Walter Stayshun
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Hamilton-Wentworth
C.P. 2085, Bureau de poste principal
Edifice Patterson
890, chemin Sanatorium
2e étage
Hamilton (Ontario)
L8N 3R5
Téléphone : (519) 389-1321

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2e étage de l'édifice Patterson, Hôpital Chedoke, Hamilton.

Conseil régional de santé de Kenora-Rainy River
Robert Fryer
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Kenora-Rainy River
104, chemin Government
C.P. 379
Keewatin (Ontario)
P0X 1C0
Téléphone : (807) 547-2028

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 104, chemin Government, Keewatin.

Conseil régional de santé de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington
Carol Allison-Burra
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Kingston, Frontenac, Lennox et Addington

C.P. 1690
544, rue Princess
Kingston (Ontario)
K7L 5J6
Téléphone : (613) 549-5253

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 544, rue Princess, Kingston.

Conseil régional de santé de Lambton
Dr Peter Englert
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Lambton
265, rue North Front
Bureau 108
Sarnia (Ontario)
N7T 7X1
Téléphone : (519) 337-5485

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 265, rue North Front, Sarnia.

Conseil régional de santé de Muskoka est/Parry Sound
Elspeth Hogg
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Muskoka est/Parry Sound
C.P. 3000
36, rue Chaffey
Huntsville (Ontario)
P0A 1K0
Téléphone : (705) 789-4429

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 36, rue Chaffey, Hunstville.

Conseil régional de santé de Muskoka ouest/Parry Sound
Robert Drummond
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Muskoka ouest/Parry Sound
17, rue James
2e étage
Parry Sound (Ontario)
P2A 1T4
Téléphone : (705) 746 5141

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2e étage du 17, rue James, Parry Sound.

Conseil régional de santé de Niagara
Frank Adamson
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Niagara
C.P. 1059
1440, rue Pelham sud
Fonthill (Ontario)
L0S 1E0
Téléphone : (416) 892-5771

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1440, rue Pelham sud, Fonthill.

Conseil régional de santé de Peel
Dr Donald Prior
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Peel
Plaza II
350, chemin Rutherford sud
Bureau 220
Brampton (Ontario)
L6W 4N6
Téléphone : (416) 455-4856

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1er étage, 350 chemin Rutherford sud, Brampton.

Conseil régional de santé de la région de Durham
Catherine Hilge
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de la région de Durham
40, rue King ouest
Bureau 300
Oshawa (Ontario)
L1H 1A4
Téléphone : (416) 433-4262

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 40, rue King ouest, Oshawa.

Conseil régional de santé de la région de Waterloo
Emerson Woodruff
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de la région de Waterloo
75, rue King sud
Bureau 218
Waterloo (Ontario)
N2J 1P2
Téléphone : (519) 884-6390

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au bureau 218 du 75, rue King sud, Waterloo.

Conseil régional de santé de Rideau Valley
Robert Walker
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Rideau Valley
C.P. 487
1, rue Abel
Smiths Falls (Ontario)
K7A 4T4
Téléphone : (613) 283-6980

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour

la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1, rue Abel, Smiths Falls.

Conseil régional de santé de Thames Valley
Blair Baron
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Thames Valley
826, rue King
London (Ontario)
N5W 2X6
Téléphone : (519) 679-9140

Une salle de lecture sera mise à la disposition du public sur demande pour la consultation de manuels et d'autres renseignements, au 826, rue King, London.

Conseil régional de santé de Thunder Bay
Joy Warkentin
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Thunder Bay
516, av. Victoria est
Bureau 8
Thunder Bay (Ontario)
Téléphone : (807) 623-6131

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque du 516, av. Victoria est, Thunder Bay.

Conseil régional de santé de Wellington-Dufferin
Sonja Lebans
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil régional de santé de Wellington-Dufferin
317, av. Speedvale est
Guelph (Ontario)
N1E 1N3
Téléphone : (519) 836-7440

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 317, av. Speedvale est, Guelph.

Conseil de révision du lieutenant-gouverneur
Voir Santé, ministère

Conseil de santé du district de Cochrane
John Kirk
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil de santé du district de Cochrane
119, rue Pine sud
Bureau 310
Timmins (Ontario)
P4N 2K3
Téléphone : (705) 264-9539

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et

d'autres renseignements aux heures de bureau, au 119, rue Pine sud, Timmins.

Conseil de santé pour le district régional Ottawa-Carleton
Gayle Mullington
Présidente

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Conseil de santé pour le district régional Ottawa-Carleton
955, Green Valley Crescent
Bureau 350
Ottawa (Ontario)
K2C 3V4
Téléphone : (613) 723-1440

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 955, Green Valley Crescent, bureau 350, Ottawa.

Conseil des sciences de la santé
Voir Santé, ministère

Conseils du développement du Nord
Voir Développement du Nord et des Mines, ministère

Consommation et Commerce, ministère
Gregory Sorbara
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Bureau du sous-ministre
Ministère de la Consommation et du Commerce
555, rue Yonge
9e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2H6
Téléphone : (416) 326-8469

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque située au 1er étage du 555, rue Yonge, Toronto.

Culture et Communications, ministère
Christine Hart
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de la Culture et des Communications
Bibliothèque/centre de documentation
77, rue Bloor ouest
3e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2R9
Téléphone : (416) 965-3012

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements de 10 h à 16 h, du lundi au vendredi, à la bibliothèque/centre de documentation, au 9e étage, 77, rue Bloor ouest, Toronto.

Accès - Archives publiques de l'Ontario

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Archives publiques de l'Ontario
77, rue Grenville
Toronto (Ontario)
M7A 2R9
Téléphone : (416) 965-6952

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour l'examen des instruments de recherche et d'autres renseignements de 8 h 15 à 16 h 30, du lundi au vendredi (des employés sont sur place pour aider les personnes qui effectuent des recherches pendant ces heures), au rez-de-chaussée du 77, rue Grenville, Toronto. La salle est également ouverte, aux fins de recherches, jusqu'à 22 h 30 du lundi au vendredi, et de 10 h à 20 h le samedi; il n'y a cependant pas de personnel sur place pendant ces heures.

Développement du Nord et Mines, ministère
René Fontaine
Ministre du Développement du Nord

Sean Conway
Ministre des Mines

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Développement du Nord et des Mines
10, rue Wellesley est
8e étage
Toronto (Ontario)
M4Y 1G2
Téléphone : (416) 965-1417

Deux salles de lecture sont mises à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, la première à la bibliothèque des Mines située au 8e étage du 77, rue Grenville, Toronto, et la seconde à la bibliothèque située au 8e étage du 10, rue Wellesley est, Toronto.

Direction générale de la condition féminine de l'Ontario
Voir Condition féminine, ministre délégué

Direction générale de la revalorisation et de l'aménagement des régions agricoles de l'Ontario
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Education, ministère
Sean Conway
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de l'Education
Edifice Mowat
900, rue Bay
14e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1L2
Téléphone : (416) 963-2163

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 13e étage de l'édifice Mowat, 900, rue Bay, Toronto.

Energie, ministère
Lyn McLeod
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Administrateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de l'Energie
56, rue Wellesley ouest
10e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2B7
Téléphone : (416) 965-6575

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au centre de documentation situé au 10e étage du 56, rue Wellesley ouest, Toronto.

Environnement, ministère
Jim Bradley
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Administrateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de l'Environnement
135, av. St. Clair ouest
3e étage
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone : (416) 323-4464

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque du rez-de-chaussée, au 135, av. St. Clair ouest, Toronto, et dans chacun des bureaux régionaux. Consulter l'annuaire téléphonique du gouvernement de l'Ontario pour en connaître les adresses.

Fondation du patrimoine ontarien
Voir Culture et Communications, ministère

Formation professionnelle, ministère
Alvin Curling
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de la Formation professionnelle
101, rue Bloor ouest
13e étage
Toronto (Ontario)
M5S 1P7
Téléphone : (416) 965-8300

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 11e étage du 101, rue Bloor ouest, Toronto.

Industrie, Commerce et Technologie, ministère
Monte Kwinter
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
Centre d'information
Edifice Hearst
900, rue Bay
3e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2E1
Téléphone : (416) 965-3365

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements du lundi au vendredi aux heures de bureau, au Centre d'information, au 3e étage de l'édifice Hearst, 900, rue Bay, Toronto.

Institut d'études pédagogiques de l'Ontario
Stanley Reid
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Institut d'études pédagogiques de l'Ontario
252, rue Bloor ouest
12e étage
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Téléphone : (416) 923-6641
Poste 2700

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2e étage, dans la section des ouvrages de référence de la bibliothèque R.W.B. Jackson, au 252, rue Bloor ouest, Toronto.

Institut de recherche agricole de l'Ontario

Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Institutions financières, ministère
Murray Elston
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Bureau du sous-ministre
Ministère des Institutions financières
555, rue Yonge
9e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2H6
Téléphone : (416) 326-8469

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la librairie située au 1er étage du 555, rue Yonge, Toronto.

Logement, ministère
John Sweeney
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Logement
777, rue Bay
2e étage
Toronto (Ontario)
M5G 2E5
Téléphone : (416) 585-7663

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2e étage du 777, rue Bay, Toronto.

Metro Toronto Convention Centre Corporation
John Maxwell
Président-directeur général

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Metro Toronto Convention Centre
250, rue Front ouest
Toronto (Ontario)
M5V 2W6
Téléphone : (416) 585-8000

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 250, rue Front ouest, Toronto.

Musée royal de l'Ontario
Thomas Kierans
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Musée royal de l'Ontario
100, Queen's Park
Toronto (Ontario)
M5S 2C6
Téléphone : (416) 586-5844

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 100, Queen's Park, Toronto.

Office des affaires francophones
Voir Affaires francophones, ministre délégué

Office des personnes âgées
Gilles Morin
Ministre délégué aux Affaires des personnes âgées

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Office des personnes âgées
76, rue College
6e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1N3
Téléphone : (416) 965-5106

Deux salles de lecture sont mises à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, la première au 6e étage du 76, rue College, Toronto, et la seconde au bureau du Conseil, au 2e étage du 700, rue Bay, Toronto.
Téléphone : (416) 965-2324

Office des personnes handicapées
Shirley Collins
Ministre délégué aux Affaires des personnes handicapées

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Office des personnes handicapées
700, rue Bay
16e étage
Toronto (Ontario)
M5G 1Z6
Téléphone : (416) 963-3121

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque située au 2e étage du 700, rue Bay, Toronto.

Ontario Hydro
Robert Franklin
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ontario Hydro
700, av. University
H6-A17
Toronto (Ontario)
M5G 1X6
Téléphone : (416) 592-6205

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la mezzanine, 700, av. University, Toronto.

Procureur général, ministère
Ian Scott
Procureur général

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Procureur général
720, rue Bay
3e étage
Toronto (Ontario)
M5G 1N5
Téléphone : (416) 326-4300

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 3e étage, 720, rue Bay, Toronto.

Régie des alcools de l'Ontario
Jack Ackroyd
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Avocat-conseil
Accès à l'information et protection de la vie privée
Régie des alcools de l'Ontario
1, rue Yonge
Bureau 1809
Toronto (Ontario)
M5E 1E5
Téléphone : (416) 963-8500

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1, rue Yonge, bureau 1809, Toronto.

Régie des transports en commun de la région de Toronto (Réseau GO)
Lou Parsons
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :
Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Direction de l'administration
Régie des transports en commun de la région de Toronto
1120, av. Finch ouest
Downsview (Ontario)
M3J 3J8
Téléphone : (416) 665-9211

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque du 1120, av. Finch ouest, Downsview.

Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario
Merv Beckstead
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario
1, av. University
Bureau 1000
Toronto (Ontario)
M5J 2P1
Téléphone : (416) 369-2400

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 9e étage, 1, av. University, Toronto.

Revenu, ministère
Remo Mancini
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Administrateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Revenu
C.P. 627
33, rue King ouest
Oshawa (Ontario)
L1H 8H5
Téléphone : (416) 433-6028

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 33, rue King ouest, Oshawa.

Richesses naturelles, ministère
Lyn McLeod
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Secrétariat des politiques et de la planification
Ministère des Richesses naturelles
Edifice Whitney
99, rue Wellesley ouest
Bureau 6440
Toronto (Ontario)
M7A 1W3
Téléphone : (416) 965-6371

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 4e étage de l'édifice Whitney, 99, rue Wellesley ouest, Toronto, et au Centre d'information situé au rez-de-chaussée de l'édifice Whitney. Les manuels sont également disponibles dans la section lecture de la bibliothèque. Téléphone : (416) 965-6319.

Santé, ministère
Elinor Caplan
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère de la Santé
Edifice Hepburn
80, rue Grosvenor
10e étage
Toronto (Ontario)
Téléphone : (416) 965-3550 ou (416) 965-3551

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 1er étage du 15, boul. Overlea, Toronto.

Secrétariat des ressources humaines
Voir Conseil de gestion du gouvernement de l'Ontario

Services correctionnels, ministère
Richard Patten
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère des Services correctionnels
2001, av. Eglinton est
Scarborough (Ontario)
M1L 4P1
Téléphone : (416) 750-3318

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à la bibliothèque, au 2001, av. Eglinton est, Scarborough.

Services gouvernementaux, ministère
Christopher Ward
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère des Services gouvernementaux
77, rue Wellesley ouest
9e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1N3
Téléphone : (416) 965-3342

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 9e étage du 77, rue Wellesley ouest, Toronto.

Services sociaux et communautaires, ministère
Charles Beer
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère des Services sociaux et communautaires
700, rue Bay,
Bureau 2102
Toronto (Ontario)
M5G 1Z6
Téléphone : (416) 963-2844

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau au 21e étage, 700, rue Bay, Toronto.

Directions - Communiquer avec le directeur

Direction de l'aide à la famille
Édifice Hepburn
80, rue Grosvenor, 4e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1E9
Téléphone : (416) 965-1818

Direction des services financiers
Édifice Hepburn
80, rue Grosvenor, 5e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1E9
Téléphone : (416) 965-2371

Direction des ressources humaines
Édifice Hepburn
80, rue Grosvenor, 5e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1E9
Téléphone : (416) 965-7991

Direction de la coordination des opérations
Édifice Hepburn
80, rue Grosvenor, 7e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1E9
Téléphone : (416) 965-4765

Direction du soutien technologique
5140, rue Yonge, 12e étage
North York (Ontario)
M2N 6L7
Téléphone : (416) 730-6600

Commission d'étude des services à l'enfance et à la famille
700, rue Bay, bureau 212
Toronto (Ontario)
M6G 1Z6
Téléphone : (416) 965-1871

Commission de révision des placements sous garde
700, rue Bay, bureau 212
Toronto (Ontario)
M6G 1Z6
Téléphone : (416) 965-1871

Commission de révision de l'aide sociale
1075, rue Bay, 7e étage
Toronto (Ontario)
M5S 2B1
Téléphone : (416) 326-5104

Commission d'aide aux anciens combattants de l'Ontario
700, rue Bay, bureau 205
Toronto (Ontario)
M6G 1Z6
Téléphone : (416) 965-4891

Bureaux régionaux - Communiquer avec le directeur régional

Bureau régional du Centre
2195, rue Yonge
10e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1G2
Téléphone : (416) 963-1010

Bureau régional du Nord
473, rue Queen est
2e étage
Sault-Sainte-Marie (Ontario)
P6A 1Z5
Téléphone : (705) 949-8052

Bureau régional du Sud-Est
336, rue Alfred
Kingston (Ontario)
K7L 3S5
Téléphone : (613) 548-6761

Bureau régional du Sud-Ouest
195, av. Dufferin
5e étage
London (Ontario)
N6A 1K7
Téléphone : (519) 438-8344

Bureaux de secteur - Communiquer avec le chef de secteur

Bureau de secteur de Barrie
34, rue Simcoe
Barrie (Ontario)
L4N 6T4
Téléphone : (705) 737-1311

Bureau de secteur de Hamilton
C.P. 2112
119, rue King ouest
6e étage
Hamilton (Ontario)
L8N 3Z9
Téléphone : (416) 521-7844

Bureau de secteur de Kingston
1055, rue Princess
Bureau 103
Kingston (Ontario)
K7L 5T3
Téléphone : (613) 545-0539

Bureau de secteur de London
495, rue Richmond
6e étage
London (Ontario)
N6A 5A9
Téléphone : (519) 438-5111

Bureau de secteur de Mississauga
1140, chemin Burnhamthorpe ouest
Bureau 212
Mississauga (Ontario)
L5C 4E9
Téléphone : (416) 897-3100

Bureau de secteur de North Bay
222, rue McIntyre ouest
Bureau 406
North Bay (Ontario)
P1B 2Y8
Téléphone : (705) 474-4452

Bureau de secteur d'Ottawa
10, rue Rideau
7e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 9J1
Téléphone : (613) 234-1188

Bureau de secteur de Peterborough
60, rue Hunter est
Peterborough (Ontario)
K9H 1G5
Téléphone : (705) 743-1624

Bureau de secteur de Sudbury
111, rue Larch
8e étage
Bureau 1
Sudbury (Ontario)
P3E 4T5
Téléphone : (705) 675-4515

Bureau de secteur de Thunder Bay
710, av. Victoria
3e étage
Thunder Bay (Ontario)
P7C 5P7
Téléphone : (807) 475-1345

Bureau de secteur de Toronto
2195, rue Yonge
9e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1G1
Téléphone : (416) 965-1433

Bureau régional de Waterloo
Carré Waterloo
75, rue King sud
5e étage
Waterloo (Ontario)
N2J 1P2
Téléphone : (519) 886-4700

Bureau de secteur de Windsor
Edifice du gouvernement de l'Ontario
250, av. Windsor
1er étage
Windsor (Ontario)
N9A 6V9
Téléphone : (519) 254-1651

Etablissements directement exploités

Centre régional pour les enfants et les adolescents - Communiquer avec le directeur

Centre régional du Sud-Ouest
C.P. 1000
Blenheim (Ontario)
N0P 1A0
Téléphone : (519) 676-5431

Centre régional Thistletown
51, Panorama Court
Rexdale (Ontario)
M9V 4L8
Téléphone : (416) 741-1210

Centre Rexdale
51, Panorama Court
Rexdale (Ontario)
M9V 4L8
Téléphone : (416) 741-1210

Centre Syl Apps
C.P. 356
475, chemin Iroquois Shore
Oakville (Ontario)
L6J 5E8
Téléphone : (416) 844-4110

Centre pour les jeunes contrevenants

Projet D.A.R.E.
C.P. 2000
South River (Ontario)
P0A 1X0
Téléphone : (705) 386-2376

Centres pour handicapés mentaux - Communiquer avec le directeur

Centre de formation professionnelle pour adultes - Edgar
C.P. 12000
Barrie (Ontario)
L4M 4W3
Téléphone : (705) 728-6910

Centre Muskoka
C.P. 280
Chemin Muskoka
Gravenhurst (Ontario)
P0C 1G0
Téléphone : (705) 687-2201
(416) 687-2201

Centre régional du Centre-Ouest
C.P. 400
Palmerston (Ontario)
N0G 2P0
Téléphone : (519) 343-2015

Centre régional de la Huronie
C.P. 1000
Orillia (Ontario)
L6V 6L2
Téléphone : (705) 326-7361

Centre régional du Nord-Ouest
C.P. 3270
580, rue Algoma nord
Thunder Bay (Ontario)
P7B 5J8
Téléphone : (807) 343-4321

Centre régional Oxford
C.P. 310
Autoroute nº 59 nord
Woodstock (Ontario)
N4S 7X9
Téléphone : (519) 539-1251

Centre régional Rideau
C.P. 2000
Smiths Falls (Ontario)
K7A 4T7
Téléphone : (613) 284-0123

Institut de recherches psychiatriques pour enfants
C.P. 2460
London (Ontario)
N6A 4G6
Téléphone : (519) 471-2540

Place D'Arcy
C.P. 2001
700, rue D'Arcy
Cobourg (Ontario)
K9A 4L5
Téléphone : (416) 372-3341

Prince Edward Heights
C.P. 440
Picton (Ontario)
K0K 2T0
Téléphone : (613) 476-2104

Société de développement de l'Est de l'Ontario
Voir Industrie, Commerce et Technologie, ministère

Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne
Voir Culture et Communications, ministère

Société de développement du Nord de l'Ontario
Voir Industrie, Commerce et Technologie, ministère

Société de développement de l'Ontario
Voir Industrie, Commerce et Technologie, ministère

Société de développement des réseaux téléphoniques de l'Ontario
Voir Culture et Communications, ministère

Société de développement des transports de l'Ontario
Voir Transports, ministère

Société d'exploitation de la Place de l'Ontario
Voir Tourisme et Loisirs, ministère

Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario
Voir Développement du Nord et des Mines, ministère

Société d'hypothèques de l'Ontario
Voir Services gouvernementaux, ministère

Société d'indemnisation environnementale
Voir Environnement, ministère

Société Innovation Ontario
Voir Industrie, Commerce et Technologie, ministère

Société internationale de l'Ontario
Voir Industrie, Commerce et Technologie, ministère

Société de logement de l'Ontario (et commissions locales de logement)
Voir Logement, ministère

Société des loteries de l'Ontario
Ian Nielsen-Jones
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Vice-président, Division des communications de la Société
Société des loteries de l'Ontario
2, rue Bloor ouest
24e étage
Toronto (Ontario)
M4W 3H8
Téléphone : (416) 961-6262

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 23e étage du 2, rue Bloor ouest, Toronto.

Société ontarienne d'aménagement municipal
Voir Trésor et Economie, ministère

Société ontarienne de formation
David Lewis
Président-directeur général

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Société ontarienne de formation
1099, rue Bay
2e étage
Toronto (Ontario)
M5S 2B3
Téléphone : (416) 975-9260

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2e étage, 1099, rue Bay, Toronto.

Société ontarienne de gestion des déchets
Dr Donald Chant
Président

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Président
Société ontarienne de gestion des déchets
2, rue Bloor ouest
11e étage
Toronto (Ontario)
M4W 3E2
Téléphone : (416) 923-2918

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2, rue Bloor ouest, Toronto, et au bureau régional, Village Square Mall, Autoroute 29 et chemin Industrial, Smithville.

Société ontarienne du stade limitée
Martin Connell
Président-directeur général

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Trésorier
Société ontarienne du stade limitée
300, The Esplanade ouest
Bureau 3000
Toronto (Ontario)
M5V 3B2
Téléphone : (416) 341-3513

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 300, The Esplanade ouest, Toronto.

Société des prêts aux jeunes agriculteurs
Voir Agriculture et Alimentation, ministère

Solliciteur général, ministère
Steven Offer
Solliciteur général

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Solliciteur général
90, rue Harbour
2e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2S1
Téléphone : (416) 324-3537

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 2e étage du 90, rue Harbour, Toronto.

Tourisme et Loisirs, ministère
Kenneth Black
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Tourisme et des Loisirs
77, rue Bloor ouest
7e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2R9
Téléphone : (416) 963-3155

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 9e étage du 77, rue Bloor ouest, Toronto.

Transports, ministère
William Wrye
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Bureau des services administratifs
Ministère des Transports
Edifice de l'est
1201, av. Wilson
Sous-sol
Downsview (Ontario)
M3M 1J8
Téléphone : (416) 235-4334

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à l'unité des services de bibliothèque, bureau 127, édifice Central, 1201, av. Wilson, Downsview, téléphone : (416) 235-4546.

Travail, ministère
Gerry Philips
Ministre

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Travail
400, av. University
7e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1T7
Téléphone : (416) 965-0818

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et

d'autres renseignements aux heures de bureau, au 10e étage, 400, av. University, Toronto et à différents bureaux répartis dans la province. Consulter l'annuaire téléphonique du gouvernement de l'Ontario pour en connaître les adresses.

Le Tribunal d'appel des accidents du travail tient une salle de lecture publique au 7e étage du 505, av. University, Toronto.
Téléphone : (416) 598-4638

Accès aux documents tenus par la Commission des relations de travail de l'Ontario :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
400, av. University
4e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1V4
Téléphone : (416) 965-4151

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, au 4e étage, 400, av. University, Toronto.

Trésor et Economie, ministère
Robert Nixon
Trésorier de l'Ontario, ministre de l'Economie

Faire parvenir les demandes à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée
Ministère du Trésor et de l'Economie
1075, rue Bay
4e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1Y7

Téléphone : (416) 963-3975

Une salle de lecture est mise à la disposition du public pour la consultation de manuels et d'autres renseignements aux heures de bureau, à l'édifice Frost nord, 95, rue Grosvenor, rez-de-chaussée, Toronto.

Tribunal d'appel des accidents du travail
Voir Travail, ministère

Tribunal des relations de travail de la fonction publique de l'Ontario
Voir Travail, ministère

Tribunaux régionaux de l'enfance en difficulté de l'Ontario
Voir Education, ministère